

# **Joshua**

## **Hay A'at Tuwen Liblu**

Hituwen liblu ya ipa'innilanay nangaba'abakan nadan impangulun Joshua an tinanud Israel hinadan nunhituh ad Kanaan. Ya niddum an nipa'innilay a'at di eda nangagwatan hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ot ahida abakon nadan tataguh ad Jeriko an hidkiye nan namangulu an ginubatdah nan bobleh ad Kanaan ot ahi hi ad Ay.

## **Hay Nitudo' Ituwen Liblu**

1. Hay nangabakan nadan tinanud Israel hinadan nunhituh ad Kanaan (Joshua 1–12)
  2. Hay nangogodwaan da Joshua hinan boble hi ad Kanaan (Joshua 13–21)
  3. Hay numbangngadan nadan udum an tinanud Israel hi dommang nan wangwang (Joshua 22)
  4. Hay nanugunan Joshua hinadan ibbanan tinanud Israel (Joshua 23:1–24:28)
  5. Hay natayan da Joshua i Eleasar (Joshua 24:29–33)
- 

## **Hay Nangibagaan Apu Dios I Joshua Ta Ipanguluna Nadan Tinanud Israel**

**1** <sup>1</sup>Hidin nate moh Moses an baal Apu Dios ya himmapit hi Apu Dios hinan bimmoddaboddang i Moses an hi Joshua an imbabalen Nun <sup>2</sup>ot alyona i hiya di, Ad uwani an ma"id mo nan baal'u an hi Moses ya mundadaan ayu ta eyu agwaton nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta ume ayuh nan boble an idat'u i da'yu an tinanud Israel. <sup>3</sup>Te imbaga' tuwali i Moses an an namin nadan boble an datnganyuhdi ya idat'u i da'yu. <sup>4</sup>Ot hidien boble an idat'u ya mihipun hinan mun'ohab an agge naboblayan hi nangappit hi muyyadna ta ingganah nadan billid an nungngadan hi Lebanon hi nangappit hi huddo'na. Ya hay middum hinan nangappit hi tuluan di algo ya nan wangwang an nungngadan hi Euprates ya an namin nadan numboblayan nadan tinanud Hit ta ingganah nadan baybay an nungngadan hi Mediterranean an nangappit hi alimuhan di algo.

<sup>5</sup> Ya ma"id ha mabalin hi mangabak i he"a hi ad uwani an atagum te wadawadaa' an bumoddang i he"a hi inggana an umat hinan inat'u i Moses. Ot ha"on ya adi da'a inganuy ya adi da'a taynan. <sup>6</sup> Ot pabikahom di nomnommu ta adi'a tumakut te he"a moy mangipanguluuh tudan tatagu an umeh nan boblen inali' i handidan a'ammodyu an idat'un da'yu. <sup>7</sup> Ta hiya nan pabikahom nimpey nomnommu ta adi'a tumakut. Ya tigom ta ihamadyun unudon nadan tugun din baal'un hi Moses. Hanat adiyu ibahho ta nanongna an mapmaphod di ma'at i da'yu. <sup>8</sup> Ta hiya nan mahapul an inaynayunu an mamahabaha ya mangitudduh nan Nitudo' an Tugun. Ta nomnomnomonyuy a'atnah nan mapatal ya ta'on on hinan mahdom ya hiyay un'unudonyu ta wan an namin di atonyu ya mawagahan ta pumhod ayu. <sup>9</sup> Ot hiya nimpe nan mahapul an pabikahom di nomnommu ta adi'a tumakut ya adi'a umengle. Te ha"on an Dios an dayawonyu ya nanongna an wadaa' an bumoddang i he"a an ta'on on danay umayam.

<sup>10</sup> Ot honagon mon Joshua nadan opisyal di tindalu an alyonay, <sup>11</sup> Ume ayu ta eyu pun'ibagah nadan tatagu hinan nun'allunganda ta idadaanday balunda. Te mala"uh di tuluy algo ya agwaton ta'u nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta ume ta'uh nan boblen idat Apu Dios an punhituhan ta'u.

<sup>12</sup> Ya alyon Joshua hinadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya hay godwan nadan tinanud Manasseh di, <sup>13</sup> Innilayu nan imbagan Apu Dios hinan baalna an hi Moses an inalina hi idatnan da'yuh tuwen lutan nun'allungan ta'uh ad uwani ta pumboblayanyu. <sup>14</sup> Ot ta'omman ya nabatidahtu nadan ahawayu ya i'imbabaleyu ya nadan animalyu. Mu an namin ayun linala'in mabalin an mi'gubat ya mahapul an mundadaan ayu ta da'yuy mangipanguluuh umagwatan ta'uh nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta boddangan da'mi an i'ibayu an e mi'gubat. <sup>15</sup> Ta ingganah onmi bagiyon pibo nadan bobleh dommangna an nangappit hi alimuhan di algo ta malinggop ami'e an umat i da'yu ya ahi mohpe mabalin an ibangngadyuhtu ituwen boblen nangappit hi tuluwan di algo an indat Apu Dios i da'yu.

<sup>16</sup> Ya alyondan Joshua di, An namin nan alyom ya hiyay unudonmi. <sup>17</sup> Ot nan ana'na'unnudmi i Moses ya athidi boy atonmin mangunud i he"a. Ot hanat nan Dios an dayawon ta'u di nanongnah bumoddang i he"a an umat hinan inatnan Moses. <sup>18</sup> Ot nan tagun mungngohen he"a an adi da'a unudon an ta'on on nganneh diyen alyom ya mipapate. Ot hanat pabikahom di nomnommu ta adi'a tumakut.

### Hay Nannagan Joshua Hinadan Duwan Linala'i Ta Eda Muni'sim Hi Ad Jeriko

**2** <sup>1</sup>Hidih nan nun'allunganda hi ad Akasya<sup>a</sup> ya agge impa'in'innilan Joshua an hi na' Nun ot honagonay duwan linala'i hi e muni'sim

<sup>a</sup> 2:1 Nan hapit an Akasya ya nalpuh nan hapit di Hebrew an Sittim.

hi ad Kanaan an namamah ad Jeriko. Ta onda imme ot eda mun'ian hi balen han mumpabpabbayad hiadolna an hi Rahab.

<sup>2</sup>Mu nipa'innilah nan patul hi ad Jeriko an alyonday, Inoy an wadaday immalih tun boble ta'u hi ad uwanin nahdom an tinanud Israel an munsi'im.

<sup>3</sup>Ot ituda' nan patul di immeh balen Rahab ot alyondan hiyay, Palah'unom nadan impaghopmun linala'i te umman danae nadan immalin munsi'im hitun numboblayan ta'u.

<sup>4</sup>Mu impa'en Rahab nadan duwan linala'i ot alyonay, Manu te wadada peman han duwan linala'in immalilu mu agge' innilay nalpuwanda.

<sup>5</sup>Mu hidin tuwen mahdom an agge ni' nikalob nan geyt tun boble ta'u ya limmah'unda. Mu agge' minahmahan hi'on danay pangipluyanda.

Ot ekayuot ta tundonyu dida ot mabalin an akhupanyu. <sup>6</sup>Mu onnot on impa'ena didah nan way atop ot hophopana didah nan holo' an miyammah luput an inhapenahdi. <sup>7</sup>Ot mange dadiyen hinnag nan patul an inipluydah nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta eda pudugon dadiyen linala'i. Ya hidin mangeda nan e mamdug i dida ot ikalobda nan geyt.

<sup>8</sup>Ya i diyen aggdeda ni' nalo' nadan duwan linala'i ya immeh Rahab hinan atop an awadanda <sup>9</sup>ot alyonan diday, Innilamin indat Apu Dios i da'yuh tuwen boble. Ta hiya nan way oha i da'mihtu on nunhiglay takutna i da'yu. <sup>10</sup>Te dingngolmiy inat Apu Dios hidin nunhi'anona nan litig hinan baybay ot maganana ta mabalin an ini'wayuhdih din nalpuwanyuh ad Egypt. Ya dingngolmi boy nangabakanyuh nadan duwan patul an tinanud Amor an da Sihon i Og hinan bobleh nangappit hi tuluan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan. <sup>11</sup>Ta hiya nan nunhiglay takutmi an ma'id ahan ha tulidmi an mi'gubat. Te hi Apu Dios an dayawonyu ya hiya nan immannung an Dios hi ad abunyan ya ta'on on hitun luta. <sup>12</sup>Ot gapu ta impatigo' di maphod i da'yu ya hanat isapatayu bahan i Apu Dios an hitun umaliyanyu ya hom'on da'mi an hina'amma. Ot ipa'innilayuh ad uwani hi'on mabalin an mundinola' i da'yu <sup>13</sup>ta ibagayu an adiyu pi'pate da ama i ina ya nadan iiba' ya nadan pamiliyadah tun umaliyanyu.

<sup>14</sup>Ya alyonday, Hi Apu Dios di ukod an mundusa i da'mi hi'on adi da'yu ihwang. Ya maphod di atonmi i da'yu hitun pangdatan Apu Dios ituwen boble i da'mi hi'on adim e ibagbaga nan immaliyanmihtuh bobleyu.

<sup>15</sup>Nan balen Rahab ya ningammut hinan binattun alad. Ot alana han tali ot buyunonah nan tawa ta hidiy pang'iwan dadiyen duwan linala'i.<sup>b</sup> <sup>16</sup>Ot alyonan diday, Ipluyyu ni' hinadan nabillid ta e ayu mipa'ehdi hi tuluy algo ta miluh an mumbangngad nadan intuda' nan patul an e manama' i da'yu ya ahiyu mohpe inayun an umeh nan awadan nadan ibbayu.

<sup>b</sup> 2:15 Hebrew 11:31

<sup>17</sup>Ot alyon nadan duwan linala'i di, Ipa'annungmi nan imbagami i he"<sup>a</sup> <sup>18</sup>hi'on hitun umaliyanmi an mangubat ituwen boble ya tigonmih tuwen mumbolah<sup>c</sup> an tali an nibobod ituwen tawa an pang'iwanmi ta pangimatananmih tun balem. Ya inayagam da amam i inam ya an namin nadan i'bam ya nadan pamilyada ta hitun balem di a'amunganyun namin. <sup>19</sup>Te onha waday lumah'un ituwen bale ya hiyay ud bahul hi'on pi'pateda ot adi da'mi pabahulon. Mu alina'e hi waday ma'at hinadan immohnong ituwen bale ya da'miy pabahulonyu. <sup>20</sup>Mu ibahhom'e tuwali nan imbagami ta waday em pangibagan hi immaliyanmihtu ya adimi mo bo ipa'annung nan imbagamin he"<sup>a</sup>.

<sup>21</sup>Ya inabulut Rahab hidiyen imbagada ot honagona mohpe dida. Ot itayunah diyen mumbolah an tali hinan tawa.

<sup>22</sup>Ot ume dadiyen linala'i an inunudda nan imbagana Rahab ta inipluydah nadan nabillid ot mipa"edahdi hi tuluy algo. Ta inggana ot umanamutda nadan hinnag nan patul. Ta hiya nan ta'on hi eda hinamahama' dida ya ma"id ha inakhupanda. <sup>23</sup>Ta onda imme ot ahida mohpe mundayyu nadan duwan linala'i hinan wangwang ot umagwatda ta ibangngaddah awadan da Joshua. Ot uhuhondan namin i hiya nadan na'at. <sup>24</sup>Ot alyonda i hiya di, Immannung an indat Apu Dios an namin nadan boblehdi i dita'u. Te umman an namin nadan tataguhdi ya nunhiglay takutdan dita'u.

### Hay Nundadaanan Nadan Tatagu An Mangagwat Hinan Wangwang

**3** <sup>1</sup>Ta on hiyah nawi"it hidin nabiggat ot makak da Joshua hinadan ibbanan tinanud Israel hinan nun'allungandah ad Akasya ot umedah nan nihaggan hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ot mun'allungda ni' hidi. <sup>2</sup>Ta nala"uh di tuluy algo ot e pun'ibagan nadan ap'apuh nadan tatagu hinan nun'allunganda <sup>3</sup>an alyonday, Tinigoyu'e an inikak nadan padi nan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios ya nitnud ta'un namin. <sup>4</sup>Ta ipanguluda nan awon te ad uwani ya abuh di umayan ta'uhdi. Mu mibata'an ta'u hi ohay kilometro hinadan nangiyattang hinan Kahun te adi mabalin an mihaggan ta'uh nan Kahun.

<sup>5</sup>Ot alyon Joshua hinadan tataguy, Unudon ta'u nan nitugun i dita'u an aton ta wan mibilang ta'uh malinis te hi bigat ya tigon ta'uy nakaskasda'aw an aton Apu Dios.

<sup>6</sup>Ot ibagana hinadan padi ta iyattangda nan Kahun ya namanguluda.

<sup>7</sup>Ot alyon Apu Dios i Joshua di, Mihipun hi ad uwani an algo ya ipatigo' an wadaa' an bumoddang i he'an umat hinan inat'un Moses ta panginnilaan nadan tatagu an he"ay mangipangpangulun dida. <sup>8</sup>Ot ibagam hinadan padi an nangdon hinan Kahun ta eda gumawah nan wangwang ya immohnongda ni' hidi.

<sup>c</sup> 2:18 Nan mumbolah ya hidkiye nan red hi English.

<sup>9</sup>Ot alyon Joshua hinadan tataguy, Ma'ayu ta ibaga' nan impa'innilan nan Ap'apu ta'u an dayawon ta'un tinanud Israel. <sup>10</sup>Te hituwey panginnilaan ta'u an nan wadawada an Dios ya boddangan dita'u ta pun'ipabtikna nadan tinanud Kanaan an umat hinadan tinanud Hit ya tinanud Girgas ya tinanud Amor ya tinanud Jebus ya tinanud Hib ya tinanud Peris. <sup>11</sup>Ot umannung an masda'aw ta'uh tun pangipanguluwanda hinan Kahun an nittuwan nan Hapit nan Ap'apuh tun luta an hi Apu Dios an igawadah nan wangwang an nungngadan hi Jordan. <sup>12</sup>Ot pot'onyuy himpulut duwan (12) linala'i an mangita'dog hi hinohhah nadan himpulut duwan (12) tinanud Israel.<sup>d</sup> <sup>13</sup>Ya hitun pangigoppa'an nadan mangiyattang hinan Kahun hinan liting ya duminong nan mangalin liting ta ay nabongbong an malpuh nan numbaktu.

### Hay Nangagwatandah Nan Wangwang An Nungngadan Hi Jordan

<sup>14</sup>Hidin nakak nadan tinanud Israel hinan nun'allunganda ta umagwatdah nan wangwang ya impangulun nadan padi an nangiyattang hinan Kahun. <sup>15</sup>Ya ahitulu i diye ta dakol di liting hinan wangwang. Mu hidin inggoppa' nadan padi an nangdon hinan Kahun hinan nalitingan <sup>16</sup>ya dimminong peman nan liting an malpuh huddo'na ta ay nabongbong hinan nidawwi an boble an ad Adam an nihaggan hi ad Saretan. Ot mamaganan nan umeh nan nunhiglay ahinan lobong ta hiya nan mabalin an umagwatda nadan tataguh nan dommangnan nihaggan hi ad Jeriko. <sup>17</sup>Ta immohnong nadan padi an nangdon hinan Kahun hi gawwan nan wangwang ta ingganaot mapuhupuhda nadan tatagun immagwat hinan dommangna.

### Hay Nun'amunganda Hi Himpulut Duwa An Batu

**4** <sup>1</sup>Hidin immagwat dadiyen tinanud Israel hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ya alyon Apu Dios i Joshua di, <sup>2</sup>Ibagam hinadan pinto'yu an himpulut duwa (12) an linala'i ta oha'ohah nadan himpamu'un <sup>3</sup>on immeh nan gawwan di wangwang hinan way timmata'dogan nadan padi ya nangaladahdih hinohhan batu. Ya inamungdah nan pun'allunganyuh mahdom.

<sup>4</sup>Ot ibagan mon Joshua i dadiye an pinto'da ta ma'amungda. <sup>5</sup>Ot alyona i diday, Ibangngadyuh nan gawwan nan wangwang hinan way timmata'dogan nadan padi ta way ohaon pinahonay oha an batu. Ta miyunnudan hinan bilang ta'u an himpulut duwan (12) tinanud Israel <sup>6</sup>ya ta miyamma ha panginomnomnoman ta'uh udum hi algo ituwen inat Apu Dios. Ta wa'et mahmahan nadan mun'atanudan hi pidwana di niyatan

<sup>d</sup> 3:12 Joshua 4:1-18

datuwen batu <sup>7</sup>ya alyon ta'uy, Danaey panginomnomnoman ta'uh inggana hinan nangipapto' Apu Dios i dita'u an tinanud Israel. Te hidin gimmawa nadan padin nangiyattang hinan Kahun ya dimminong nan mangali an liting hinan wangwang an ay nabongbong nan malpuh huddo'na.

<sup>8</sup>Ta inunud nadan linala'i nan imbagan Joshua. Ta way ohaon immeh gawwan nan wangwang on pinahonayohan batu ta miyunndanan hinan bilangdan himpulut duwan (12) tinanud Israel ot iyedah nan way pun'allunganda. Te athidi tuwaliy imbagan Apu Dios i Joshua hi atonda.

<sup>9</sup>Ya impiha"ad bon Joshua di himpulut duwan (12) batu hi gawwan nan wangwang an timmata'dogan nadan nangiyattang hinan Kahun. Ta ingganah ad uwani ya wadadahdi.

<sup>10</sup>Ta dadiyen padin nangiyattang hinan Kahun ya timmata'dogdahdih nan gawwan nan wangwang ta inggana ot aton nadan tatagun namin nan imbagan Apu Dios i Joshua an hiyah diye nan imbagan tuwalin Moses i hiyah atonda. Ot awigingon nadan tatagun umagwat. <sup>11</sup>Ta immagwatdan namin nadan tatagu ot ahida mohpe duma"al nadan padi an nangiyattang hinan Kahun an mangmangmangon nadan tatagu. <sup>12</sup>Ya hay namangulun immagwat hinan wangwang ya nadan tindalun tinanud Ruben ya nadan tindalun tinanud Gad ya hay godwan nadan tinanud Manasseh an nundadaan an e mi'gubat te hiyay imbagan Moses. <sup>13</sup>Ta umeh napat di libuy (40,000) titindalu an immagwat an hi Apu Dios di namoddang i dida ot duma"aldah nadan nundotal an nihaggan hi ad Jeriko.

<sup>14</sup>I diyen algo ya ongal di nangipabaktuwan Apu Dios i Joshua hi hinangngab nadan ibbanan tinanud Israel. Ta ninaynayun di punlispituda i hiya hi ingganah natayana an umat damdama hi nunlispituda i Moses.

<sup>15</sup>Ya hi Apu Dios di nangali i Joshua ta <sup>16</sup>imbaganah nadan padi an nangiyattang hinan Kahun ta dimma"aldah nadan wangwang an nungngadan hi Jordan. <sup>17</sup>Ta hiyay imbagana ot duma"alda. <sup>18</sup>Ya hidin dimma"aldah nadan wangwang nadan padi an nangiyattang hinan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios ya na'ibagan nundammu nan nagodwa an liting ta nahinab nan da'ging nan wangwang.

<sup>19</sup>Ta na'at hituweh din mi'apuluh (10) algoh nan namangulun bulan<sup>e</sup> an inagwat nadan tatagu nan wangwang an nungngadan hi Jordan. Ot eda mun'allung hi ad Gilgal an nangappit hi tuluan di algo hi'onta wah ad Jeriko. <sup>20</sup>Ot hidiy pang'i'amungan da Joshua hinan himpulut duwa (12) an batu an na'alah nan wangwang.

<sup>21</sup>Ot alyonah nadan ibbanan tinanud Israel di, Wa'et mahmahan nadan mun'atanudan hi pidwanay niyatan datuwen batu <sup>22</sup>ya alyonyu nimpe di, Datuwe an batu di mangipanomnom hidin naptutan nan

<sup>e</sup> 4:19 Nan namangulun bulan ya hidiyen nan ma'udin godwan di Marso ta ingganah nan mamangulun godwan di Abril hi ad uwani.

liting ot mamaganan ta nangi'wanmi an immagwat hinan wangwang an nungngadan hi Jordan.<sup>23</sup> Te pintut Apu Dios nan wangwang ta inggana ot umagwat amin namin an umat hidin nummagananah nan baybay an mumbolah<sup>f</sup> ot hidiy pang'iwanmi.<sup>24</sup> Ta na'at danae ta panginnilaan an namin di tataguh tun luta an hi Apu Dios ya ma'id ha adina abalinan. Ya ta wan hiyay nanongnah taktan ta'u ya unudon ta'uh inggana.

### **Hay Nungkugitanda Hinadan Tinanud Israel Hi Ad Gilgal**

**5** <sup>1</sup>Hidin dingngol nadan patul di tinanud Amor an nunhituh nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan nan inat Apu Dios an nummagan hinan nangi'wan nadan tinanud Israel i diyen wangwang ya nunhiglay takutdan ma'id ha tuliddan manangga i dida. Ya atdabohdi nadan patul di tinanud Kanaan an nunhituh way da'ging nan baybay an nungngadan hi Mediterranean.

<sup>2</sup> Ya indani ya imbagan Apu Dios i Joshua ta tadowanda ha pungkugitda hinadan agge ni' nakugit an tinanud Israel. <sup>3</sup> Ot hiyay aton da Joshua ta nihipun i diye ya nginadanandah diyen nangi'amungandah nadan inaanda an up'up hi ad Nungkugitan.<sup>g</sup>

<sup>4</sup> Ya manu'eh imbagan Apu Dios an aton Joshua hidkiye ya nun'a'ateda mo othadin namin nadan minamakilog an nalpuh ad Egypt hinan agge naboblayan. <sup>5</sup> Manu dadiyen nalpuh ad Egypt te nakugitda mu dadiyen niyayyam hinan awon ya aggdeda ni' nakugit. <sup>6</sup> Te napat (40) di tawon hi eda immaninnabatan hinan agge naboblayan ta inggana ot mun'a'atedan namin din linala'in mabalin an mi'gubat an nalpuh ad Egypt an gapuh aggdeda nanganudan i Apu Dios. Te imbagana an adi mabalin hi tigonda nan malumong ya makadangyan an boblen imbagananah din a'ammmodda hi idatnan dida ya hinadan tanudanda. <sup>7</sup> Ta nan nihukkat i dida an imbabaleda di kinugit da Joshua te dida nan agge nakugit hinan awon. <sup>8</sup> Ta hidin nagibbuh an nakugitdan namin nadan linala'in tinanud Israel ot umohnongda ni' hidih nan nun'allunganda ta ingganah nun'apoyanan nan kugitda.

<sup>9</sup> Ot alyon bon Apu Dios i Joshua di, Ad uwani ya inaan'u mo nan nunhiglan eyu nibabainan hi ad Egypt an gapuh numbalinanyuh himbut. Ta hiya nan nangadanan hidiyen boble hi ad Gilgal<sup>h</sup> ta ingganah ad uwani.

<sup>10</sup> Ya i diyen mun'ahdom hinan mi'apulut opat (14) di algo i diyen bulan hi awadan nadan tinanud Israel hi ad Gilgal ya nginilinda nan punnomnomnomandah nihwangan handidan a'ammoddah ate hi ad

<sup>f</sup> 4:23 Nan baybay an mumbolah ya mumbolah di tigona te gapuh nan holo' an wah dallomna ya nan panag hi pingngitna. <sup>g</sup> 5:3 Hinan hapit di Judyu hinan ad Nungkugitan ya Gibeat-Haaralot. <sup>h</sup> 5:9 Nan hapit an gilgal ya na'alah nan hapit di Hebrew an galal an hay ibalinana ya na'aan.

Egypt. <sup>11</sup>Ta hidin nabiggat an nagibbuhan nan punnomnomnomanda hi nihwangan nadan a'ammoddah ate hi ad Egypt ot eda mangalah nadan nun'itanom hidi ot ihanglagday udum ya inyammadah tinapay an agge nadduman hi yist<sup>i</sup> di udum. Ta hidiyey hopap di nangananda hinan bungan di nitanom hi ad Kanaan. <sup>12</sup>Ya nihipun bo i diyen algo ya ma"id mo din ugga mun'a'agah an manna ta hay nihukkat hi anonda ya nan bungan di nitanom hi ad Kanaan.

### **Hay Nanigan Joshua Hinan Ap'apun Di Tindalun Apu Dios**

<sup>13</sup>Indani ya immeh Joshua hinan nihaggan hi ad Jeriko ya alinah on tinigona han lala'i an ni'hangngaban i hiya an inodnanay ispadana. Ta immeh Joshua ot alyonan hiyay, On da'miy niddumam onu nadan binuhulmi?

<sup>14</sup>Ya alyonay, Aggeya' niddum i da'yu ya aggeya' bo niddum hinadan binuhulyu. Mu immaliya' te ha"on ya ap'apun di tindalun Apu Dios. Ya na'ibagan nunlu'bub hi Joshua hinan luta ta ipatigona an lispiuwona ot inayunan alyon di, Nganney pohdom hi ato' an baalmu?

<sup>15</sup>Ya alyon diyen ap'apun di tindalun Apu Dios di, Aanom nan hapatutmu te hituwen timma'dogam ya wadah Apu Dios hitu. Ot hiyay aton Joshua.

### **Hay Nangabakan Da Joshua Hi Ad Jeriko**

**6** <sup>1</sup>Nan bobleh ad Jeriko ya nihamad an nikalob di geytna an gapuh takut nadan tataguh nadan tinanud Israel. Ta ma"id ha mabalin hi makak hidi ya atbohdin ma"id ha mabalin hi hunggop.

<sup>2</sup>Ya inalin Apu Dios i Joshua di, Nomnomnomonyu an indat'u mo tuwali i da'yu nan bobleh ad Jeriko te ipa'abak'u i da'yu nan patulda ya nadan tindaluda. <sup>3</sup>Ot hay atonyun namin an titindalu ya eyu li'odon hidiyen boble hi onom di algo an mumpinghan hi ohay algo. <sup>4</sup>Ot pot'om di pituh nadan padi ta mapongdah tangguyub. Ta diday mamangulu ya ahi nadan nangdon hinan Kahun. Ya hinan mi'apituh algo ya li'odonyu hi mumpipitu an pun'ipagangoh nadan padi nan tangguyub. <sup>5</sup>Ya ahida mohpe ipagangoh i ha madmadne an adida id'idinnong. Ta dingngolyu'eh diye an gangoh ya nundidihhan ayu an tumkuk ot makaludukud nan binattun alad an nili'woh ad Jeriko. Ya hinggopyu mohpeh diyen boble.

<sup>6</sup>Ot ayagan mon nan imbabalen Nun an hi Joshua nadan padi ot alyona i dida di, Iyattangyu nan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios ya pinto'yu ha pitu i da'yun papadi hi mangdon hi tangguyub ta diday itnudanyu an mangiyattang hinan Kahun. <sup>7</sup>Ya imbagan Joshua hinadan ibbanan linala'i ta eda li'odon nan binattuy aladna an boble an ipangulun nadan udum an titindalu ta guwalyaanda nan Kahun an nittuwan

---

<sup>i</sup> 5:11 Nan yist ya hidiyey nan yeast hi English.

nan Hapit Apu Dios. <sup>8</sup>Ot makakda nadan pitu an padi an napong hi tangguyub an pun'ipagangohday tangguyubda ot mitnuddan dida nadan nangdon hinan Kahun. <sup>9</sup>Ta hay nangipangulu i didan namin ya nadan udum an tindalu ot ahida mitnud nadan padi an napnapong hi tangguyub an nanongna an pun'ipagangohda nadan tangguyubda ya nada'e an udum an titindalu ya na'udida an nihnoddah nan nangdon hinan Kahun. <sup>10</sup>Mu pinadanan tuwalin Joshua i dida an adida humhummapit ya adida ni' tumkuk ta ingganah ona alyon. <sup>11</sup>Ta onda lini'od hidiyen na'alad an boble ot ibangngaddah nan nun'allunganda ot umohnongdahdi i diyen nahdom.

<sup>12</sup>Ta nabiggat i diye ya bimmangon boh Joshua hinan mun'aw'awi"it ot ipanuhna nadan linala'i. Ot iyattang nadan padi nan Kahun. <sup>13</sup>Ot makak nadan pitun padin nangiyappong hi tangguyub ot mitnud i dida nadan nangdon hinan Kahun. Ta hay nangipangulu ya nadan mungguwalya an titindalu ot ahida mitnud nadan nangdon hi tangguyub an pun'ipagangohda nadan tangguyubda ya nitnudda bo i dida nadan nangiyattang hinan Kahun ot ma'udi da mohpe nadan udum an titindalu an mungguwalya. <sup>14</sup>Ta i diyen mi'adwah algo ya lini'odda boh diyen boble ot ahida ibangngad hinan nun'allunganda. Ta athi'athidiy inatdah onom di algo.

<sup>15</sup>Ya hidin mi'apituh algo ya bimmangondah nan hiyah mun'abigat ot li'odonda boh diyen boble mu i diyen algo ya numpipituy nunli'odanda. <sup>16</sup>Ta hidin mi'apituh punli'odanda ot ipagangoh nadan padi nan tangguyubda ya initkuk Joshua hinadan tatagu di, Tumkuk ta'u mohpe te hi Apu Dios ya impaabakna i dita'u nadan tatagu ituwen boble. <sup>17</sup>Ot an namin nadan wada ituwen boble ya mahapul an madadagda ta midawatda i Apu Dios an ammunan mumpabpabbayad hiadolna an hi Rahab ya an namin nadan wadahdih balena an mihwang te hiya peman di namoddang hinadan duwan ibba ta'un hinnag ta'un immali an nuns'i'im ituwen boble. <sup>18</sup>Ot tigonyu ta ma"id ha alanyu i dadiyen mahapul an madadag ta midawat dadiye i Apu Dios ta wan adi lummuu adadagan ta'u. <sup>19</sup>Mu nadan silber ya balitu' ya nan kumpulnan gombang onu gumo' di niyamma ya iyeyuh nan pundayawan i Apu Dios ta hidi ya ammonay a'usalana.

<sup>20</sup>Ta hidin impagangohda nadan tangguyubda ya nadihdihandan tinumkuk nadan tatagu. Ya nakaludukud nan binattun aladda. Ot ma'ibagadan hunggop i diyen boble ot gubatonda ot abakonda dida. <sup>21</sup>Ta numpateda nadan tatagu an linala'i ya binabai an ta'on on u"unga ya a'amamma ya an namin nadan animal an baka ya kalnero ya dongki.

<sup>22</sup>Ya alyon Joshua hinan duwan linala'i an e nuns'i'im ni' i diyen boble di, Ume ayuh balen Rahab ta eyu awiton didan namin an wadahdi ta ipa'annungyu din imbagayun hiya.

<sup>23</sup>Ot eda awiton hi Rahab ya hi amana ya hi inana ya nadan i'ibana ya an namin nadan wadahdi. Ot iyeda didah nan nihaggan hinan

nun'allunganda an tinanud Israel. <sup>24</sup>Ot ahida pu'ulan hidiyen boble ta inggana ot magbuh. Mu aggeda ni'ighob nadan silber ya balitu' ya nadan gina'un gumo' ya gombang di niyamma an inamungda ot iyedah nan pundayawanda i Apu Dios. <sup>25</sup>Ya aggeda ni'pate hi Rahab ya didan hina'amma ya an namin an niddum hi balena te gapuh nangipa"ayanah nadan duwan hinnag Joshua an e nunsi'im hi ad Jeriko. Ta ingganah ad uwani ya nibilang hi Rahab hinadan tinanud Israel.<sup>j</sup> <sup>26</sup>Ya hidin nadadag moh ad Jeriko ya inalin Joshua di, Nan tagun munnomnom an mangipaphod hi ad Jeriko ya dusao Apu Dios. Ta hinan pangihipunana an mangipaphod ya hidije boy ihipunan di atayan nadan imbabalena an mihipun hinan panguluwan an lala'i ta damunah iyammaan di geytna ya ma'udin mate nan udidiyan an lala'in imbabalena.<sup>k</sup>

<sup>27</sup>Ta athidiy na'ana'at an hi Apu Dios di nanongnan bimmoddang i Joshua ta hiya nan nundingngol hi abobbble.

#### **Hay Na'abakan Nadan Tinanud Israel An Gapuh Numbahulan Akan**

**7** <sup>1</sup>Nadan tinanud Israel ya aggeda damdama inun'unud nan nibaga i dida an adida alan nadan mahapul an madadag ta midawatda i Apu Dios. Te hi Akan an imbabalen Karmi an holag Sabdi an imbabalen Serah an nalpuh nan tinanud Judah ya inalanay udum. Ta hiya nan nunhiglay bohol Apu Dios i didan tinanud Israel.

<sup>2</sup>Ya hay awadandah ad Jeriko ya waday hinnag Joshua ta eda tigon di a'at nan bobleh ad Ay an nihaggon hi ad Bet-Aben an nangappit hi tuluan di algo hi'onta wah ad Betel. <sup>3</sup>Ta hidin numbangngadda ya alyonda i Joshua di, Adi mahapul an ume ta'un namin an e mangubat hinan bobleh ad Ay. Ammuna ha duwa onu tuluy libuh (3,000) honagom ta adi ta'u mablen namin te oh'ohha nadan tatagu an wahdi i diyen boble.

<sup>4</sup>Ta ammuna mo han tuluy libu (3,000) an imme. Mu pindug nadan i Ay dida <sup>5</sup>ot patayonday umeh tulumpulut onom (36). Te numpudugda on numpateda didah nan madayyuuh ad Sebarim. Ta nangluydah takutda.

<sup>6</sup>Ya punhethet da Joshua ya nadan ap'apun di himpahimpamu'un an tinanud Israel di lubungda hi eda inomnoman on nunhagmu'anday uludah hupu' ot eda munlu'bub hinan way inakuyungan nan Kahun an nittuanan Hapit Apu Dios ta inggana ot mahdom. <sup>7</sup>Ya mundasal hi Joshua an alyonay, He'a Apu Dios an na'abbaktu, tanganu on da'mi e impa'agwat hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ta ipapate da'mi hinadan tinanud Amor? Udu'dulna attog boh on ami nunnanong hi dommangna. <sup>8</sup>Ta nganne mo ahan di pambal'u ituwe an na'at an impabtik nadan binuhul tudan ibba' an tinanud Israel. <sup>9</sup>Ot undan adi donglon nadan i Kanaan ya nadan udum an tatagu hinan nun'ihaggon ya

<sup>j</sup> 6:25 Hebrew 11:30    <sup>k</sup> 6:26 1 Patul 16:34

namaag ya immalida ta adhuwan da'mi ya numpate da'min namin? Ya nganne moy atom ta adi'a mibabain.

<sup>10</sup> Ya alyon Apu Dios i Joshua di, Tanganu on'a e munlu'lulu'bub hina? Bumangon'a. <sup>11</sup> Te ipa'innila' i he'a an da'yu an tinanud Israel ya numbahul ayu an aggeyu inunud nan imbaga' hi atonyu. Ta inalayuy udum hinadan mahapul an madadag. Inakoyu ot iha"utyu bo udot an iniddumuyuh nadan gina'uyu. <sup>12</sup> Ta hiyah naey gapunah adiyu abalinan an abakon nadan binuhulyu te ta'on moh on da'yu ya nun'appit ayuh madadag ot adi mabalin hi midduma' i da'yu te ingganah onyu dadagon nan inakoyu an mahapul an madadag. <sup>13</sup> Ot em ibagah nadan tatagu ta alyom i dida di, Atonyu nan nibaga an aton ta mibilang ayuh malinis ta midadaan ayu an mi'dammu i Apu Dios hi bigat. Te inalin nan Dios an dayawon ta'un tinanud Israel di, Waday inalayun tinanud Israel hinan imbaga' an mahapul an dadagonyu. Hiyah naey gapunah adiyu abalinan an abakon nadan binuhulyu te inggana hi ma'aan i da'yuh nae.

<sup>14</sup> Ot alyon bon Apu Dios i Joshua di, Ibagam hinadan tatagu an hi bigat hinan mawi"it hinan pi'dammuwanu i ha"on ya ma'amu"amung ayun himpahimpamu'un an tinanud Israel ta nangamung di pot'o'. Ya ahida mahiwwehiwwe nadan himpahimpangapu hinan himpahimpamu'un. Ta napto"e nan himpangapu ya ahida nahiwwehiwwe nadan hinahina'amma. Ta napto"e nan hina'amma an nalpuwan nan numbahul ya ahi' ohha'ohhaon dida. <sup>15</sup> Ot ma'akhupan'e nan tagun awadan nan mahapul an madadag ya ginhobyu an pi'ighobyu nan pamilyana ya an namin nadan gina'uda ya animalda. Te gapuh nangibahhawanah nan imbaga' ya nunhiglan nibabain ayun tinanud Israel.

<sup>16</sup> Ta on hiyah nawi"it i diyen nabiggat ot ipanuh Joshua nadan tinanud Israel. Ya indani ya nadan tinanud Judah di napto'. <sup>17</sup> Ot mahiwwehiwwe bo nadan himpahimpangapu an tinanud Judah. Indani ya nadan tinanud Serah di napto'. Ot ahida mahiwwehiwwe nadan hinahina'amma ya nadan pamilyan Sabdi di napto'. <sup>18</sup> Ot ayagan Joshua dida ot ohha'ohhaona dida ya napto' hi Akan an imbabalen Karmi. Hi Karmi ya imbabalen Sabdi nimpe an holag Serah an nalpuh nan tinanud Judah. <sup>19</sup> Ot alyon Joshua i hiyay, Imbabale', hi Apu Dios an dayawon ta'un tinanud Israel di dayawom ta hiyay ipabaktum. Ot ibagam nan inatmu ta adim iha"ut.

<sup>20</sup> Ya alyon Akan di, Immannung an numbahula' i Apu Dios an dayawon ta'un tinanud Israel <sup>21</sup> te hidin tinigo' han mapmaphod an lubung an na'alah ad Babilon ya han duway gahut (200) an silber ya han na'upping an balitu' an mahuluk hi godwan di kilu ya inomnawa' ot ala'. Ot wahididan ingka"ut'uh dallom nan nuntoldaanmi an indallom'u nan silber.

<sup>22</sup> Ot honagon Joshua dohah nadan linala'i ta tinagttagda an immech nan nuntoldaan da Akan ya hinama'da nadan ingka"utna an nundallom

peman nan silber. <sup>23</sup>Ot alanda ot iyedah nan pundayawanda i Apu Dios an awadan da Joshua ya nadan ibbadan tinanud Israel. <sup>24</sup>Ot ipudong da Joshua ya nadan ibbada an tinanud Israel hi Akan an apapun Serah. Ot pun'alada bo nadan silber ya nan mapmaphod an lubung ya nan balitu' ya nadan imbabalena ya bakana ya dongkina ya kalnerona ya an namin an gina'una an ta'on on nan toldada ot iyedah ad Akor.

<sup>25</sup>Ta na'amungda ot alyon Joshua i Akan di, Tanganu ahan onmu inat hituwen linummuh nunligatan ta'u? Ad uwani ya hi Apu Dios di mangiballoh i naen adi maphod an inatmu.

Ot madhuda nadan tatagu ot puntopadah Akan ya nadan imbabalena ta ingganaot matedan hina'amma ya ta'on on nadan animalda. Ot gobhonda nadan gina'uda. <sup>26</sup>Ot ahida tabbunan didah dakol an batu ta ingganah ad uwani ya wahdin nipi"il. Ta hiya nan hidiyen luta ya nginadananda hi Akor.<sup>1</sup>

Ya on nagibbuh an inatdah diye ya na'aan mohpey bohol Apu Dios hinadan tinanud Israel.

### Hay Nangabakan Nadan Tinanud Israel hi Ad Ay

**8** <sup>1</sup>Ya alyon bon Apu Dios i Joshua di, Adi'a tumakut ya adi'a minomnoman ya impangulum nadan tindalu ta eyu bo gubaton hi ad Ay. Te ipa'abak'u i da'yu nan patulda ya nadan tataguna ya binagiyuh diyen boble. <sup>2</sup>Ta atonyuh ad Ay nan inatyuh ad Jeriko ya hinan patulda. Mu hi ad Ay ya mabalin an alanyu nadan gina'uda ya halunda. Ot hay atonyu ya umeday udum hinadan tindalu hi bahhel diyen boble ta eda mipa"ehdi ya ahida nabanudduh ta gubatonda dida.

<sup>3</sup>Ot mundadaanda mo da Joshua ya an namin nadan tindalu. Ot piliyonay tulumpuluy libuh (30,000) nadan nun'lala'ing an mi'gubat ot honagona dida i diyen nahdom <sup>4</sup>an alyonay, Pa'addonglonyu tun ibaga'. Ta ili"odyu i diyen bobleh ad Ay ta ume ayuh indoggana ta e ayu mipa"e ni' hidi mu tigonyu ta adi ayu midawwih nan boble. Ot mahapul an mundadaan ayun namin. <sup>5</sup>Ot ha"on'e ya nadan pun'ibba' ya inaynayunmi hinan boble ta umalida'e nadan tindaludan mamdug i da'mi an umat hi inatdah hopapna ya binumtik ami. <sup>6</sup>Ta pudugon da'mi ta inggana hi dumawwidah bobleda te hay innilada ya immannung an mamtik ami an umat hi hopapna. Ta athidi'e <sup>7</sup>ya ni'baga ayu an immech nan boble ya ginubatu ot ipa'abak Apu Dios i dita'u. <sup>8</sup>Ya adiyu ibahho ta pu'ulanyuh diyen boble te hidiyey imbagan Apu Dios hi aton ta'u.

<sup>9</sup>Ta on nalpah nan imbagana ot honagona dida. Ta immeda ot eda mipa"eh nan numbattanan di ad Ay ya hi ad Betel an nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah ad Ay. Yaden da Joshua e ya immohnongdahdih nan nungkampuwanda.

<sup>1</sup> 7:26 Nan hapit an Akor ya hay ipa'innilana ya ligat.

<sup>10</sup> Ta hidin mun'awi"it ot ma'amung da Joshua ya nadan tindalu ya nadan ap'apu ot makakdan ipluydah ad Ay. <sup>11</sup> Ta onda dimmatong hi ad Ay ot mungkampudahdih nan huddo'na. Ya hay nibattan hinan nungkampuwandah nan bobleh ad Ay ya han nundotal. <sup>12</sup> Ya umedah limay libu (5,000) nadan tindalun hinnag Joshua ta eda nipa"eh nan numbattanan di ad Ay ya ad Betel an nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wahdih ad Ay. <sup>13</sup> Ta an namin nadan tindalun tinanud Israel an ta'on on nadan e nipa"e ya nundadaandah nan immohnonganda. Mu hi Joshua ya hidin nahdom ot umeh nan nundotal ta hidiy immohnongana.

<sup>14</sup> Ya hidin minangmang nan patul hi ad Ay nadan tinanud Israel ot mi'bagadan makak hinadan tindaluna hidin hiyah nawi"it. Ot ipluydah nan arabah<sup>m</sup> ta eda gubaton nadan tinanud Israel. Mu aggeda innilan wadaday ibban da Joshua an nipa"eh bahhel di bobleda. <sup>15</sup> Ta on tinigon da Joshua nan mangali an mi'gubat ot himbutbutikkonda ot ipluydah nan agge naboblayan. <sup>16</sup> Yaden nipdugdan namin nadan linala'ih ad Ay i da Joshua ta dimmawwidawwidah bobleda. <sup>17</sup> Ta ma"id ha ta'on hiohan lala'ih nabati hi ad Ay onu hi ad Betel hi agge e bimmoddang an namdug hinadan tinanud Israel. Ta nibughul an namin nadan geyt di bobleda.

<sup>18</sup> Ot alyon Apu Dios i Joshua di, Itaggem nan pahulmu ya indongdongmuh ad Ay te ipa'abak'u i da'yuh diyen boble. Ot aton Joshua. <sup>19</sup> Ta hidin intaggenay pahulna ya nabanudduhda nadan nipa"en tindalu ot eda hogpon ot pi'bagonda an pu'ulan hidiyen boble.

<sup>20</sup> Ta hidin liniguhan nadan tindaluh ad Ay ya minangmangda nan ahuk di bobleda an manuluh ad lagud. Mu ma"id ha atonda an mumbangngad te pumpudug nadan tinanud Israel ta ma"id mo ha bumtikanda. <sup>21</sup> Ya hidin minangmang da Joshua nan ahuk ya inniladan nan ibbaday immehdhi. Ot ibangngadda mo bo ot gubatonda nadan tindaluh ad Ay an namdug i dida. <sup>22</sup> Indani ya nidatong nadan ibbada an imme ni' hi ad Ay ta nali"ubdah gawwana nadan i Ay ot pumpaten nadan tinanud Israel dida an ma"id ha binatida <sup>23</sup> an ammunan nan patulda an tiniliwda ot iyeda i Joshua.

<sup>24</sup> Ta pinatedan namin nadan linala'i an i Ay ta awagillangdah nadan nun'atanoman ya hinan agge naboblayan an namduganda i dida. Ot ibangngaddah nan bobleh ad Ay ot patayonda bon namin nadan tatagun nabatihdi. <sup>25</sup> Ta hay pinatedah linala'i ya binabai hi ad Ay ya umeh himpulut duway libu (12,000). Ta natedan namin nadan i Ay. <sup>26</sup> Ta athidiy na'at te hidin intaggen Joshua di pahulna ot munnanong hidi ta inggana ot matedan namin nadan nunhituh ad Ay. <sup>27</sup> Mu nadan tinanud Israel ya nun'alada nadan gina'u ya animal te hiyay imbagan Apu Dios i Joshua hi atonda.

<sup>28</sup> Ta pinu'ulan da Joshua nan bobleh ad Ay ta nadadag hi ingganah ad uwani. <sup>29</sup> Mu na'en patulda ya pinateda ot eda itattayun i han kayiw

---

<sup>m</sup> 8:14 Nan arabah ya hidiyen agge naboblayan hi nangappit hi huddo'na.

ta ingganah din mun'akpa. Ta nalimuh nan algo ot ahi ibagan Joshua hinadan linala'i ta eda alan nanadol nan patul ya inibkahdah bahhel nan geyt diyen boble. Ot tabbunandah dakol an batu ta ingganah ad uwani ya athidi.

### **Hay Nangibahaan Joshua Hinan Hapit Apu Dios**

<sup>30</sup> Hidin awadan nadan tinanud Israel hinan way nabillid an nungngadan hi Ebal ya impiyamman Joshua han punggobhan hi mi'nong i Apu Dios an dayawondan tinanud Israel. <sup>31</sup> Ya hay inyammada ya nan batu an agge na'uppingan te hiay imbagan din baal Apu Dios an hi Moses hi atonda an nibaga hinan Nitudo' an Tugun Moses. Ta hidiyey nangi'nongandah nan maghob an mi'nong i Apu Dios ya nan mi'nong hi pi'hayyupanda i Apu Dios.<sup>n</sup> <sup>32</sup> Ya hidin awadan nadan tinanud Israel hidih nan nabillid ya nun'ikul'it Joshua nan tugun Moses hinadan batu. <sup>33</sup> Ya an namin nadan tinanud Israel an niddum nadan ap'apun di himpahimpamu'un ya nadan mangipanuh hi miyahapit ya an namin an ni'uyug i dida an ta'on on bokon tinanud Israel ya nagodwada. Ta hangngabondan namin nadan padi an tinanud Libay an nangiyattang hinan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios. Ta hay godwana i dida ya timma'dogdah hinangngab nan nabillid an nungngadan hi Gerisim ya nan godwana i dida ya nan nabillid an nungngadan hi Ebal te hiyah diye tuwaliy inalin Moses i dida hi aton nadan munwagah nadan tinanud Israel.

<sup>34</sup> Ot ibahan Joshua an namin nan Nitudo' an Tugun an hay e awagahan ya nan lummuu adusaan. <sup>35</sup> Ta ma"id ha lina"uhan Joshua hinan nitugun hidin imbahana nadan tinanud Israel an na'amung an niddumday binabai ya u"unga ya nadan udum an ni'uyug i dida.

**9** <sup>1</sup>Nadan patul hinadan bobleh nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan an umat hinan nun'abillid an boble ya hinadan pu"un di billid hi nangappit hi alimuhan di algo ya hinadan bobleh way da'ging nan baybay an nungngadan hi Mediterranean ta ingganah nadan billid an nungngadan hi Lebanon an hay numpumboblehdia nadan tinanud Kanaan an dida nadan tinanud Hit ya tinanud Amor ya tinanud Peris ya tinanud Hib ya tinanud Jebus ya dingngolday nangabakan da Joshua <sup>2</sup>ot mun'u'uddumda ta gubatonda da Joshua ya nadan ibbanan tinanud Israel.

### **Hay Nanga"ulan Nadan I Gibeon I Da Joshua**

<sup>3</sup>Mu nada'en i Gibeon an tinanud Hib ya hidin dingngolday nangabakan da Joshua hi ad Jeriko ya ad Ay <sup>4</sup>ya nunhahappitananda

<sup>n</sup> **8:31** Nan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios ya kittang di gobhonda ya inihdada nan nabati.

ta wadada i dida di ume ta eda a"ulan da Joshua. Ta ingkalgadah dongki di limmame an saku ya nun'atakupan an pun'inuman an lalat. <sup>5</sup> Ot mumpunlubungda ya numpunhapatutdah nadan nun'apa"ih ot mumpumbalundah kimmulhi ya bimmu"ut an tinapay. <sup>6</sup> Ot umedah nan nungkampuhan nadan tinanud Israel hi ad Gilgal ot alyonda i da Joshua di, Immali ami an adawwiyl nalpuwanmin boble te pinhodmin mi'hapit ta mi'hayyup ami i da'yu.

<sup>7</sup> Ya alyon nadan tinanud Israel di, Adi mabalin hi mi'ihayyup amin da'yu te ma"id ha mapto' ya nihaggon di numpunhituwanyu.

<sup>8</sup> Ya alyonday, Mu nundadaan ami an mumbalin hi baalyu.

Ya alyon Joshua di, Undan nganne ayu ya danay nalpuwanyu?

<sup>9</sup> Ya alyonday, Nalpu ami nimpe hi adawwin boble te dingngolmiy a'at nan Dios an dayawonyu ya an namin nan ina'inatnah ad Egypt. <sup>10</sup> Ya dingngolmi boy nangipa'abakan Apu Dios hinan duwan patul an tinanud Amor hi nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan. Nan oha i dida ya nan patul di i Hesbon an hi Sihon ya nan patul nadan i Basan an hi Og an nunhituh ad Astarot.

<sup>11</sup> Ta hiya nan hinnag da'mih nadan ap'apuh boblemi ya an namin nadan ibbamin bimmobleh awadanmi an alyonday mumbalun ami ya immali ami ta mi'hapit amin da'yu. Ta ibagami an pohdonmin mi'hayyup i da'yu ta ta'on attog on da'mi pumbalinon hi baalyu. <sup>12</sup> Te hidin nakakanmi ya hiyah nalutu tun binalunmin tinapay muten ad uwani ya tigonyun kimmulhi ya bimmu"ut. <sup>13</sup> Ya tun pun'inuman an lalat ya hiyah niyammah din nakakanmi mu ten ad uwani ya nun'abtakda. Ya atbohdi tun lubungmi ya hapatutmi te nidawwi nimpe nan dinanallanmi ta hiya nan nun'apa"ihda.

<sup>14</sup> Ya tinamtaman nadan tinanud Israel nadan binalunda mu aggeda minahmahan i Apu Dios. <sup>15</sup> Ot mi'hapit hi Joshua i dadiyen i Gibeon ot abulutonda an mi'hayyupda i dida ta wan adida pi'pate didan himpamoble. Ya inunnudan nadan ap'apu an ta'dogandah diyen nunhahappitananda.

<sup>16</sup> Mu hidin nala"uh di tuluy algo ya na'innilaan nadan tinanud Israel an dadiyen i Gibeon an ni'happitananda ta mi'hayyupda ya on nihaggon di bobleda. <sup>17</sup> Ot ma'ibagan makak da Joshua ya dinatnganday bobledah nan mi'atluh algo. Ya hay ngadan dadiyen numboblayanda ya hi ad Gibeon nimpe ya hi ad Kepirah ya hi ad Beerot ya hi ad Kiriat-Jearim. <sup>18</sup> Mu agge dinadag nadan tinanud Israel dida te hidiyey imbagan nadan ap'apuda i Apu Dios. Ta hiya nan munlili nadan tatagu hinadan ap'apuda. <sup>19</sup> Mu alyon nadan ap'apu i diday, Undan uddinnon an niluh an inabulutmi ot ibagami i Apu Dios an adi ta'u pi'pate dida. Ot hiya nan adi mabalin an waha adi maphod hi aton ta'u i dida. <sup>20</sup> Ot hiyah tuwey aton ta'u i dida an ipa'annung ta'u nan nahahapit te onha ibahho ta'u ot umannung an bumungot hi Apu Dios i dita'u. <sup>21</sup> Ot padanan bon nadan ap'apun alyonday, Adiyu patayon dida mu pumbalinon

ta'u didah baal ta diday e ta'u pangayiwon ya pahagubon hitun boble ta'u. Ta dadiyen a'ap'apu ya impa'annungda nan imbagadah nadan i Gibeon.

<sup>22</sup>Ot ipa'ayag Joshua nadan i Gibeon ot alyonay, Tangantu on da'mi inlayahan an alyonyuy nidawwiy bobleyu ya dee mannot an hitu. <sup>23</sup>Ot gapu i naen inatyu ya dusaoñ da'yun Apu Dios ta minaynayun an da'yuy ukod an e mangayiw ya humagob hinan ma'usal hinan pundayawanmin Apu Dios.

<sup>24</sup>Ya alyonday, Manu'e attog hi inatmihdi ya nipa'innila i da'mi an nan Dios an dayawonyu ya imbaganañ nan baalnan hi Moses an idatnah tuwen namin an boble i da'yu. Ot mahapul an patayonyun namin nadan numpunhitu ituwen boble. Ta nunhiglay takutmi hi atayanmi ta hiya nan nunlayah ami. <sup>25</sup>Ot ta'on attog ya inyukodmiy nitaguwanmi i da'yu. Ta atonyu nan innilayu an maphod ya nipto' hi atonyu i da'mi.

<sup>26</sup>Ta imbaliw Joshua didah nadan ibbanan tinanud Israel ta aggeda pinate dida. <sup>27</sup>Mu numbalinona nadan i Gibeon hi mangayiw ya humagob hi usalon nadan tinanud Israel ya hinan pi'dammuwanda i Apu Dios. Ta athidiy tamuda ta ingganah ad uwani.

### Hay Na'abakan Nadan Tinanud Amor

## 10

<sup>1</sup>Nan patul hi ad Jerusalem an hi Adoni-Sedek ya dingngolnah nangubatan da Joshua hi ad Ay ot abakonda ot dadagonda nan boble ot patayonda nan patulda an umat hinan inatdah ad Jeriko. Ya dingngolna boy e ni'hapitan nadan i Gibeon hinadan tinanud Israel ta mabalin an adida pi'pate dida ya ni'ibobledan dida. <sup>2</sup>Ta nunhiglay takutna ya ta'on on nadan ibbanan tataguhdi te ongal an bobleh ad Gibeon an umat hinadan o"ongal an boblen waday patulda. Ya ong'ongngal mu hi ad Ay. Ya innilada bon nun'ala'ingda an e mi'gubat. <sup>3</sup>Ot ipa'ayag Adoni-Sedek an patul hi ad Jerusalem hi Hoham an patul hi ad Hebron ya hi Piram an patul hi ad Jarmut ya hi Japia an patul hi ad Lakis ya hi Debir an patul hi ad Eglon. <sup>4</sup>Ta inalina i dida di, Umali ayu ta mumboboddang ta'u an e mangubat hi ad Gibeon te umman eda ni'hapit ot mi'hayyupda i da Joshua ya nadan ibbanan tinanud Israel.

<sup>5</sup>Ta dadiyen liman patul nadan tinanud Amor ya nun'u'uddumondan namin nadan tindaluda ot eda gubaton hi ad Gibeon.

<sup>6</sup>Ot honagon mo bon nadan i Gibeon di nangipa'innilan da Joshua hinan nungkampuwanda hi ad Gilgal an alyonday, Adi da'mi bahan inganuy an baalyu. Mi'baga ayu bahan an umali ta boddangan da'mi te nun'u'uddumda tayyan namin nadan tindalun nadan liman patul an numbobleh nadan nun'abilid ta umalidan mangubat i da'mi.

<sup>7</sup>Ot makakda mo da Joshua ya an namin nadan tindaluna hi ad Gilgal an nun'alala'ing an mi'gubat di udum. <sup>8</sup>Ya inalin Apu Dios i Joshua di, Adi ayu tumakut i dida te da'yuy pangabako'. Te ma"id i dida ha abalinana an mangabak i da'yu.

<sup>9</sup>Ta inlablabin da Joshua an nundallanan ta hidin dimmatngandah ad Gibeon ya masda'aw nadan binuhulda. <sup>10</sup>Ta impatakut Apu Dios dida hi nanigandah nadan tinanud Israel ta numpaten da Joshua di udum hidi ot pumpudugda nadan binumtik hinan awon an umeh ad Bet-Horon ya hi ad Aseka ya hi ad Makkedah an nangappit hi muyyadna. <sup>11</sup>Ya hidin mamtk nadan tinanud Amor an manayyudah nan kalata ta ibtikanda nadan tinanud Israel ya impatnud Apu Dios di ay babatu an dalallu i dida ta ingganah nan awon hi ad Aseka ta indakdakol di pinaten nan dalallu mu nadan pinaten nadan tinanud Israel.

<sup>12</sup>Ya i diyen algon impa'abak Apu Dios nadan tinanud Amor hinadan tinanud Israel ya nundasal hi Joshua an dongdonglon nadan ibbanan tinanud Israel an alyonay, Gapuh abalinam Apu Dios ya pa'ohnongom bahan nan algoh tun ad Gibeon ya nan bulan ta munnanong ni' hinan nipotto'anah nan nundotal hi ad Ayjalon.

<sup>13</sup>Ya dimminong peman nan algo ya atbohdih nan bulan ta inggana ot abakon da Joshua nadan binuhulda.

Hituwen na'at ya nitudo' hinan liblun Jahal.

Nan algo ya dimminong hi ohay algo hinan tongan di ad lagud. <sup>14</sup>Ya nihipun hidin hopapna ta ingganah ad uwani ya ma"id ha na'at hi umat hidi an hi Apu Dios ya inunudna han ohan tagu. Te hi Apu Dios di bimmanoddang hinadan tinanud Israel.

<sup>15</sup>Ot mumbangngad da Joshua hinan nungkampuwanda hi ad Gilgal.

### **Hay Binumtikan Nadan Liman Patul An Tinanud Amor**

<sup>16</sup>Ya nada'en liman patul an tinanud Amor ya binumtikda ot eda mipa"eh nan lingab hi ad Makkeda. <sup>17</sup>Ta hidin impa'inniladan Joshua <sup>18</sup>ya inalinah nadan tindalunay, Ume ayu ta eyu puligon di o"ongal an batuh nan panton diyen lingab ta makaloban ya ginuwalyaan di udum i da'yu. <sup>19</sup>Mu da'yun udum ya adi ayu duminong an mamdug hinadan binuhul ta'u ta adida ibangngad hinan numboblayanda. Te dita'uy pangabakon Apu Dios.

<sup>20</sup>Ta numpaten da Joshua dadiyen tinanud Amor. Mu wadada han oh'ohhan binumtik ta imbangngaddah nadan binattuy aladna an bobleda. <sup>21</sup>Ya malinggopda mohpe an numbangngad nadan tindaluh nan nungkampuwanda i da Joshua hi ad Makkedah. Ta ma"id mo ha nangipatna an mamihul hinadan tinanud Israel.

### **Hay Namatayan Joshua Hinadan Liman Patul**

<sup>22</sup>Ot alyon Joshua hinadan tindaluy, Aanonyu nan batun nihawan hinan panton nan lingab ya inyaliyuhtu nadan liman patul. <sup>23</sup>Ta impahawwangdah nadan lingab nadan liman patul an nalpuh ad Jerusalem ya hi ad Hebron ya hi ad Jarmut ya hi ad Lakis ya hi ad Eglon. <sup>24</sup>Ta hidin

inyeda didah awadan Joshua ya impa'ayagna nadan tindalun tinanud Israel ot alyonah nadan opisyalda ta igatinday bagang dadiyen patul. Ot hidiyey atonda.

<sup>25</sup> Ot alyon Joshua i diday, Adi ta'u tumakut mu pabikahon ta'u ot di nomnom ta'u ta natulid ta'u. Te athituy aton Apu Dios hi an namin an binuhul ta'u an e ta'u gubaton. <sup>26</sup> Ot inayun Joshua an pumpate nadan patul ot ipitattayuna didah liman kayiw ta inggana ot mun'ahdom. <sup>27</sup> Ta hidin nalimuh nan algo ot ibagan Joshua hinadan tindalu ta eda alan nadan nun'itattayun ya eda bingkah dida hinan lingab an nipa"ayanda ni'. Ta hidiyey inatda ot ahida tungabon hi o"ongal an batu nan lingab ta wahdi hi ingganah ad uwani.

#### **Hay Nangabakan Da Joshua Hinadan Udum An Bobleh Ad Kanaan**

<sup>28</sup> Ya hidiyen algo bo ya inabak da Joshua nan bobleh ad Makkedah ot patayonda nan patul ya an namin nadan nunhituhdi an umat hinan inatdah ad Jeriko. Ta ma"id ha agge nate i dida. <sup>29</sup> Ot inayun da Joshua ya nadan tindaluna an e nangubat hinadan i Libna. <sup>30</sup> Ya nangabakon bon Apu Dios didahdi ta pinatedan namin nadan tatagu ya nan patul hidi an umat hinan inatdah ad Jeriko. Ta ma"id bo ha agge nate i didahdi.

<sup>31</sup> Ot ipluya boh ad Lakis ot eda gubaton nadan tataguhdi. <sup>32</sup> Ya hidin mi'adwah algoh nunggugubatanda ya nangabakon bon Apu Dios dida. Ta umat hinan inatdah ad Libna an ma"id ha binatida <sup>33</sup> an ta'on on in'uyug nan patul hi ad Geser an hi Horam nadan tindalu ta eda bumoddang hi ad Lakis. Mu inabak nimpfen damdamana da Joshua dida an ma"id ha ta'on hi ohah nabati. <sup>34</sup> Ot ipluy bon da Joshua hi ad Eglon ot eda gubaton nadan tataguhdi. <sup>35</sup> Ta inabakda boh diyen boble i diyen algo an numpatedan namin nadan tataguhdi an umat hinan inatdah ad Lakis.

<sup>36</sup> Ot ipluya boh ad Hebron ot eda gubaton dida. <sup>37</sup> Ot patayonda bo nan patul ya an namin nadan nunhitu i diyen boble. Ya ta'on on nadan nunhituh nadan nun'ihaggan an boblehdi ya pinateda didan namin an umat hinan inatdah ad Eglon.

<sup>38</sup> Ot ipluya boh ad Debir ot gubatonda nadan tataguhdi. <sup>39</sup> Ya atbohdin inabakda nan patul i diyen boble ot pumpatedan namin nadan tataguhdi ya ta'on on nadan nun'ihaggan an boble. Ta umat hinan inatdah ad Hebron ya hi ad Libna an ma"id bo ha binatida.

<sup>40</sup> Ta inabak da Joshua dadiyen namin an boble ya nadan patulda an ta'on on nadan bobleh nadan nun'abillid hi nangappit hi huddo'na ya nadan bobleh nadan pu"un di billid hi nangappit hi alimuhan di algo ya nadan bobleh nan nabillid hi nangappit hi tuluan di algo ya nadan bobleh nan negeb<sup>o</sup> hi nangappit hi muyyadna. Ta pinatedan namin nadan tataguhdi an inunudda

◦ 10:40 Nan negeb ya hidie nan mun'ohab an lutah nangappit hi muyyadna hi ad Judah.

nan imbagan Apu Dios an dayawondan tinanud Israel. <sup>41</sup> Ta inabak da Joshua datuwen boble an nihipun hi nangappit hi muyyadna hi ad Kades-Barnea ta ingganah ad Gaza ya an namin nadan bobleh ad Gosen ta ingganah huddo'na hinan bobleh ad Gibeon. <sup>42</sup> Ta namingpinghan di nangabakan da Joshua hinadan patul i datuwen boble te hi Apu Dios an dayawondan tinanud Israel di nangipa'abak i datuwen binuhulda. <sup>43</sup> Ta hidin nalpah an nangabak da Joshua ot ibangngaddah nan nungkampuwanda hi ad Gilgal.

### Hay Na'abakan Nadan Patul An Tinanud Kanaan

**11** <sup>1</sup>Hidin dingngol Jabin an patul hi ad Hasor hidiyen nangabakan nadan tinanud Israel ya impa'ayagna nadan ibbana an patul ta ma'ohhadan mangubat i da Joshua. Ta hay impa'ayagna ya hi Jobab an patul hi ad Madon ya nan patul hi ad Simron ya nan patul hi ad Aksap <sup>2</sup>ya nadan patul hi nangappit hi huddo'nah nan nun'abillid an boble ya nadan bobleh nan nundotal an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Jordan an muyyad di ad Galilee ya hinadan bobleh nadan pu'un di billid hi nangappit hi alimuhan di algo ya hinadan bobleh nan way pingngit di baybay an nihaggon hi ad Dor an nangappit hi alimuhan di algo. <sup>3</sup>Ya impa'ayagna bo nadan patul di tinanud Kanaan an nunhituh nan nundinommang di wangwang an nungngadan hi Jordan. Ya ta'on on nadan patul hinan nun'abillid an boblen nadan tinanud Amor ya nadan tinanud Hit ya nadan tinanud Peris ya nadan tinanud Jebus ya nadan tinanud Hib an numbobleh nan da"ul nan billid an nungngadan hi Hermon hi ad Mispah. <sup>4</sup>Ta immali dadiyen patul an in'uyugday titindaluda ta nunhiglan dakkodakkolda an umat hi dinakol di panag hinan da'ging di baybay. Ya atbohdin dakkodakkol di kabayuda ya kalesadan mi'gubat. <sup>5</sup>Ta nun'oh'ohhadan namin dadiyen papatal an didah nadan tindaluda ot mungkampudah nan way wa"el an nungngadan hi Merom ta wan gubatonda nadan tinanud Israel.

<sup>6</sup>Mu alyon Apu Dios i Joshua di, Adi ayu tumakut i dida te hi bigat hinan athitun algo ya ipa'abak'u didan da'yu. Ta pumpilayyu nadan kabayuda ya ginhobyun namin nadan kalesada.

<sup>7</sup>Ta mundindinnolda ot gubaton da Joshua didah nadan way wa"el an nungngadan hi Merom <sup>8</sup>ot ipa'abak Apu Dios dida. Te pinaten nadan tinanud Israel di dakol i didahdi ot pumpudugda nadan binumtik ta ingganah ad Sidon ya hi ad Misrepot-Maim ya hi ad Mispah an nangappit hi tulowan di algo ta inggana ot patayonda didan namin. <sup>9</sup>Ta inatda Joshua nan imbagan Apu Dios i dida ta numpilayda nadan kabayuda ot gobhondan namin nadan kalesada.

<sup>10</sup>Ot ahi ibangngad da Joshua hi ad Hasor ot patayonda nan patul hidi. Te hidiyen patul di ap'apu i dadiyen boblen nun'oh'ohhan nangubat hinadan tinanud Israel. <sup>11</sup>Ot patayonda bon namin nadan numpunhituhdi ta ma"id ha nabati an ta'on on oha. Ot inayundan gobhon di ad Hasor.

<sup>12</sup>Ta athidiy inat da Joshua an dinadagdan namin dadiyen boble ya pinateda nadan tatagun nunhituhdi an ta'on on nadan patulda ta ma'id ha nabati. Te hiya tuwaliy imbagan din baal Apu Dios an hi Moses hi atonda. <sup>13</sup>Mu nadan udum an bobleh nadan nabillid ya aggeda pinu'ulan an ammunah ad Hasor hi pinu'ulanda. <sup>14</sup>Mu hiyah diyen numpatedan namin nadan tatagun numpunhituhdi ot pun'alada nadan halunda ya nadan nun'abalol an gina'uda. <sup>15</sup>Te hiyah diye tuwaliy imbagan Apu Dios i Moses ot ahi ibagan Moses i Joshua ta hi Joshua di nangat hi an namin an ma'id ha imbahhona.

<sup>16</sup>Ta an namin dadiyen bobleh ad Kanaan an nihipun hi huddo'na ta ingganah muyyadna ya binoblayan mon nadan tinanud Israel. Ta nilaggat an namin nadan nun'abillid an boble ya nadan pu'un di billid hi nangappit hi alimuhan di algo ya an namin nadan bobleh ad Gosen ya an namin hinan negeb ya nadan pu'un di billid hi haggon nan wangwang an nungngadan hi Jordan. <sup>17</sup>Ta hay nipogpogan nadan boble an inabak da Joshua ya nan billid an nungngadan hi Halak hinan muyyadna an nihaggon hi ad Edom ta ingganah ad Baal-Gad hinan nundotal an nungngadan hi Lebanon an da"ul nan billid an nungngadan hi Hermon. Ta pinaten da Joshua an namin nadan patul hidi. <sup>18</sup>Ta nadney ni'gubagubatan da Joshua i dadiyen patul. <sup>19</sup>Ya ma'id ha udum i dadiyen nunhituhdi hi e ni'hapit i da Joshua an ammunna nadan tinanud Hib an nunhituh ad Gibeon. Ta nada'en tataguh udum an boble ya inabak nadan tinanud Israel hi gubat ot pumboblayanda nan bleda. <sup>20</sup>Te minaman Apu Dios di ngoheda ta adida mumpahpahmo' an ondaot ginubat nadan tinanud Israel. Ta hiya nan numpaten da Joshua didan namin an inunudda nan imbagan Apu Dios i Moses.

<sup>21</sup>Ya ta'on on nadan tinanud Anak an o'ongal di ataguda an numbobleh nan nun'abillid an boble hi ad Hebron ya hi ad Debir ya hi ad Anab ya nadan nun'abillid an boble hi ad Judah ya hi ad Israel ya nundadag da Joshua dida an ta'on on nan numboblayanda. <sup>22</sup>Ta ma'id ha nabati hinadan tinanud Anak hidih nan awadan nadan tinanud Israel an ammunna da han oh'ohhan nunhituh ad Gaza ya hi ad Gat ya hi ad Asdod. <sup>23</sup>Ta inalan da Joshua an namin dadiyen boble an inunudda nimpe nan imbagan Apu Dios i Moses hi atonda. Ot pun'ipiyappongdah nadan tinanud Israel.

Ta nagibbuhi hidkiye ot idinongda mon e mi'gubat.

### Hananan Patul An Inabak Nadan Tinanud Israel

**12** <sup>1</sup>Nadan bobleh nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan ya inabak tuwalin nadan tinanud Israel ot diday munhituhdi. Ta mihipun hinan bihhang an nungngadan hi Arnon ta ingganah nan billid an nungngadan hi Hermon

ya duwa nadan patul an inabakda. <sup>2</sup>Nan oha ya hi Sihon an patul di tinanud Amor an numpatul hi ad Hesbon. Ya hay bobleh numpatulana ya godwan di ad Gilead an mihipun hi ad Aroer an baktun nan nundotal an nungngadan hi Arnon ya niddum bo nan nigawwahdi an boble hinan nundotal ta ingganah nan wangwang an nungngadan hi Jobiok an pogpog nan boblen di tinanud Ammon. <sup>3</sup>Ya hiya boy patul hinan nundotal an bobleh nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah nan lobong an nungngadan hi Galilee<sup>p</sup> ta ingganah nan boble ad Bet-Jesimot ya nan nunhiglay ahinan lobong ya nan nangappit hi muyyadna an pu'un di billid an nungngadan hi ad Pisgah. <sup>4</sup>Ya hay oha bon patul an inabak da Joshua ya hi Og an patul hi ad Basan. Ya oha hiyah nadan na'udin o"ngal an tatagu. Hiya ya nunhituh ad Astarot ya hi ad Edrey. <sup>5</sup>Ya hay numpatulana ya nihipun hinan billid an nungngadan hi Hermon ot mumpa'eh nan bobleh ad Salekah ya an namin hi ad Basan ta ingganah nan pogpog di bubleh ad Gesur ya ad Ma'akah. Ya niddum boy godwan nan bubleh ad Gilead ta ingganah nan pogpog di ad Hesbon an numpatulan Sihon.

<sup>6</sup>Ta datuwen duwan patul ya inabak tuwalin da Moses an baal Apu Dios. Ot idatna nan inabakdan bubleh nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya hay godwan nadan tinanud Manasseh.

<sup>7</sup>Ya nadan bubleh nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan ya inabak da Joshua an mihipun hi ad Baal-Gad hinan nundotal an nungngadan hi Lebanon ta ingganah nan billid an nungngadan hi Halak an nihaggan hi ad Edom. Ot ipiyappong Joshua an namin dadiyen bubleh nadan nat'onat'on an tinanud Israel. <sup>8</sup>Ta hay nipiyyappong an buble ya nadan bubleh nan nun'abillid ya nadan bubleh nan pu'un di billid hi nangappit hi alimuhan di algo ya nadan bubleh nan nundotal hinan way wangwang an nungngadan hi Jordan ya nadan buble hinan negeb an nangappit hi muyyadna. Ya hay numpunhitu i dadiyen buble ya nadan tinanud Hit ya tinanud Amor ya tinanud Peris ya tinanud Jebus ya nadan udum an tinanud Kanaan ya nadan tinanud Hib. <sup>9</sup>Ta hay inabak nadan tinanud Israel ya nan patul hi ad Jeriko ya nan patul hi ad Ay an nihaggan hi ad Betel <sup>10</sup>ya nan patul hi ad Jerusalem ya nan patul hi ad Hebron <sup>11</sup>ya nan patul hi ad Jarmut ya nan patul hi ad Lakis <sup>12</sup>ya nan patul hi ad Eglon ya nan patul hi ad Geser <sup>13</sup>ya nan patul hi ad Debir <sup>14</sup>ya nan patul hi ad Horma ya nan patul hi ad Arad <sup>15</sup>ya nan patul hi ad Libna ya nan patul hi ad Adullam <sup>16</sup>ya nan patul hi ad Makkedah ya nan patul hi ad Betel <sup>17</sup>ya nan patul hi ad Tappua ya nan patul hi ad Heper <sup>18</sup>ya nan patul hi ad Apek ya nan patul hi ad Lasaron <sup>19</sup>ya nan patul hi ad Madon

---

<sup>p</sup> 12:3 Hay ohah ngadan nan lobong an nungngadan hi Galilee ya lobong an nungngadan hi Kinneret.

ya nan patul hi ad Hasor <sup>20</sup>ya nan patul hi ad Simron-Meron ya nan patul hi ad Aksap <sup>21</sup>ya nan patul hi ad Taanak ya nan patul hi ad Megiddo <sup>22</sup>ya nan patul hi ad Kedes ya nan patul hi ad Jokneam hi ad Kamel <sup>23</sup>ya nan patul hi ad Dor ya nan patul hi ad Goim hi ad Galilee <sup>24</sup>ya nan patul hi ad Tirsah. Ta hay bilangdan namin ya tulumpulut ohay (31) patul.

### Nadan Udum An Boblen Agge Ni' Inabak Nadan Tinanud Israel

**13** <sup>1</sup>Ya hidin amamma moh Joshua ya alyon Apu Dios i hiya di, Amamma'a mo mu dakol damdama nadan boblen mahapul an gubatonyu ta pumboblayanyu. <sup>2</sup>Te nadan boblen aggeyu ni' ginubat ya an namin nadan boblen di tinanud Gesur ya nadan boblen di i Pilistia <sup>3</sup>an hi ad Gaza ya hi ad Asdod ya hi ad Askelon ya hi ad Gat ya hi ad Ekron. Ya aggeyu ni' ginubat nadan boblen mihipun hinan wangwang an nungngadan hi Sihor hi nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah ad Egypt ta ingganah ad Ekron ya nadan boblen di tinanud Abim. <sup>4</sup>Ya aggeyu ni' ginubat nadan bobleh nangappit hi muyyadnah ad Kanaan an mihipun hi ad Arah an boblen di i Sidon ta ingganah nan bobleh ad Apek an pingngit di numboblayan di tinanud Amor <sup>5</sup>ya nadan boblen di i Gebal. Ya an namin nan nundotal an nungngadan hi Lebanon hi nangappit hi tuluwan di algo an mihipun hi ad Baal-Gad an da"ul nan billid an nungngadan hi Hermon ta ingganah ad Hamat. <sup>6</sup>An namin datuwen buble an middum nadan boblen di i Sidon hinan nun'abillid an nihipun hinadan billid an nungngadan hi Lebanon ta ingganah ad Misrepot-Maim ya ha"on di mangipa'aan hinadan numpunhituhdi. Ot tigom ta idatmu danaen buble hinadan ibbam an tinanud Israel ta miyunnuдан hinan imbag'a' i he"a. <sup>7</sup>Ta godwogodwom ya impiyappongmuh nadan hiyam an tinanud ya hay godwan nadan tinanud Manasseh.

### Hay Nidatan Nan Boble Nangappit Hi Tuluwan di Algo

<sup>8</sup>Nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya hay godwan nadan tinanud Manasseh ya indat mo tuwalin din baal Apu Dios an hi Moses i dida nan buble nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan. <sup>9</sup>Hidiyen buble an nidat i dida ya niddum hi ad Aroer an baktun nan bihhang an nungngadan hi Arnon. Ya niddum nan nigawwahdi an buble hinan nundotal ya an namin nan nabaktu an nundotal hi ad Medeba ta ingganah ad Dibon. <sup>10</sup>Ya niddum bo nadan boblen nan patul an hi Sihon an tinanud Amor an numpatul hi ad Hesbon ta ingganah nan pogpog nan boblen di tinanud Ammon. <sup>11</sup>Ya niddum boh ad Gilead ya hi ad Gesur ya hi ad Maakah ya an namin hi ad Hermon<sup>q</sup> ya nadan buble ad Basan ta ingganah ad Saleka. <sup>12</sup>Ta nidat

<sup>q</sup> 13:11 Hi ad Hermon ya dakol an natuntunud an billid an bokon buble.

an namin nan numpatulan Og an hiya nan na'udi an nun'ap'apuh nadan o"ongal an tatagun ma'alih Repaim. Hay nun'ap'apuwana ya hi ad Astarot ya hi ad Edrey. Ot datuwe nadan inabak Moses an boble ta niddum hinan pumboblayanda. <sup>13</sup>Mu agge impaan nadan tinanud Israel nadan nunhituh ad Gesur ya hi ad Maakah ta ingganah ad uwani ya didan namin hinadan tinanud Israel an numboblehdi.

<sup>14</sup>Mu ma"id ni' ha nidat hi boble hinadan tinanud Libay te hay midat i dida hi inalin Apu Dios ya nan adi mi'ighob an midawat i hiya.<sup>r</sup>

### **Hay Boble Hi Nidat Hinadan Tinanud Ruben**

<sup>15</sup>Nan boblen indat Moses hinadan tinanud Ruben <sup>16</sup>ya nadan boblen mihipun hi ad Aroer an baktun nan nundotal an nungngadan hi Arnon. Ya niddum nan nigawwahdi an bobleh nan nundotal ya an namin nadan nundotal an boble hinan nabaktu ta ingganah nan mala"uhan hi ad Medeba <sup>17</sup>ya an namin nadan nundotal an bobleh nan nabaktu hi ad Hesbon an umat hi ad Dibon ya hi ad Bamot-Baal ya hi ad Bet-Baal-Meon <sup>18</sup>ya hi ad Jahas ya hi ad Kedamot ya hi ad Mepaat <sup>19</sup>ya hi ad Kiriyatayim ya hi ad Sibmah ya hi ad Seret-Sahar hinan nabillid hinan way nundotal <sup>20</sup>ya hi ad Bet-Peor ya hi ad Bet-Jesimot ya hinan way billid an nungngadan hi Pisga. <sup>21</sup>An namin dadiyen boble ya numpatulan ni' nan tinanud Amor an hi Sihon an nunhituh ad Hesbon. Mu inabak da Moses an ta'on on nadan liman nun'ap'apun i Midian an hi Ebi ya hi Rekem ya hi Sur ya hi Hur ya hi Reba. Datuwen a'ap'apu ya nunhilbidah nan patul an hi Sihon. <sup>22</sup>Ya hay oha boh pinaten nadan tinanud Israel hi nunggugubatanda ya nan mun'ayak an hi Balaam an imbabalen Beor.<sup>s</sup> <sup>23</sup>Ot hay pogpog nan boblen nidat hinadan tinanud Ruben ya nan wangwang an nungngadan hi Jordan. Ta hiya danae nadan boblen nidat hinadan tinanud Ruben.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Gad**

<sup>24</sup>Ya hay indat Moses hi numboblayan nadan tinanud Gad <sup>25</sup>ya hi ad Jaser ya an namin nadan bobleh nan muyyad di ad Gilead ya hay godwan nan numboblayan nadan tinanud Ammon ta ingganah ad Aroer an nihnup hi ad Rabbah <sup>26</sup>ya nan mihipun hi ad Hesbon ta ingganah ad Ramat-Mispah ya hi ad Betonim ya nan mihipun hi ad Mahanaim ta ingganah ad Debir. <sup>27</sup>Ya niddum bo nadan bobleh nan nundotal hi ad Bet-Haram ya hi ad Bet-Nimrah ya hi ad Sukot ya hi ad Sapon ya nadan numpatulan Sihon hi ad Hesbon an nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah nan wangwang

<sup>r</sup> **13:14** Nan iyulin nadan tinanud Israel an midawat an maghob an mi'nong ya waday midat hinadan padi ya ahida gobhon nan mun'appit hi maghob onu gobhonda ni' nan taban nan animal ya ahi alan nadan padi nan mabati. <sup>s</sup> **13:22** Bilang 3:18

an nungngadan hi Jordan ta ingganah nan lobong an nungngadan hi Galilee.<sup>28</sup> Ta danae nadan boble an nidat tinanudan Gad.

### **Hay Nidat Hinadan Godwan Di Tinanud Manasseh**

<sup>29</sup> Ya hay indat Moses hi numboblayan nan godwan di tinanud Manasseh <sup>30</sup> ya hi ad Mahanaim ya an namin nadan bobleh ad Basan an nun'ap'apuwan nan patul an hi Og. Dadiye nan nanom (60) an boblen inabak Jair. <sup>31</sup> Ya nidat hi godwan di tinanud Makir an imbabalen Manasseh nan godwan di ad Gilead ya nadan boblen nan patul an hi Og an hi ad Astarot ya hi ad Edrey.

<sup>32</sup> Ta danaen boble di indat Moses hidin awadanah nan nundotal hi ad Moab an dommang di ad Jordan an nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah ad Jeriko. <sup>33</sup> Mu ma'id ha indat Moses hinadan tinanud Libay te hay inalin nan Dios an dayawonda an tinanud Israel hi midat i dida ya nan adi mi'ighob an midawat i hiya.

### **Hay Nangogodwaan Da Joshua Hinadan Boble Hi Ad Kanaan**

**14** <sup>1</sup> Datuwe nadan bobleh ad Kanaan an nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan an nipiyyappong hinadan tinanud Israel. Ya hay numboboddang an nangodwagodwa ya nan padin hi Eleasar ya hi Joshua an imbabalen Nun ya nadan ap'apuh nan himpahimpamu'un. <sup>2</sup> Ya hay inatdan nangogodwa ya imbulunutdah nan hiyam ta han godwa an tinanud Israel te hidiyey imbagan Apu Dios i Moses hi atonda. <sup>3</sup> Te nadan duwa ta han godwan tinanud Israel ya nalpah mo tuwalin indat Moses i dida nadan boble hi nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan. Ya nae nimpen tinanud Libay ya ma'id ha indat Moses i dida hi pumboblayanda. <sup>4</sup> Te hay nidat i dida ya nan boblen eda punhituwani ya ha pangipastolandah halundan baka ya kalnero. Ya nadan duwan imbabalen Joseph an da Manasseh i Epraim ya nibilangdah imbabalen Israel. <sup>5</sup> Ta athidiy inat nadan tinanud Israel an nangodwagodwah nadan bobleh ad Kanaan an inunudda nan imbagan Apu Dios i Moses hi atonda.

### **Hay Nidatan Di Ad Hebron I Caleb**

<sup>6</sup> Hi Caleb ya imbabalen Jepunneh an tinanud Kenas. Ya hidin nun'allungan nadan tinanud Israel hi ad Gilgal ya immeh Caleb ya nadan ibbanan tinanud Judah hi awadan Joshua ot alyona di, Nomnomnomom din imbagan Apu Dios hinan baalna an hi Moses i dita an duwa hi awadan ta'u hi ad Kades-Barnea. <sup>7</sup> Ya napat (40) di tawon'uh din nannagan Moses i dita'uhtu hi ad Kanaan hi awadan ta'uh ad Kades-Barnea ta tigon ta'u hi'on nganney a'at tuwen boble. Ya hidin numbangngad ta'u ya nan maphod an tinigo' di imbag'a i Moses. <sup>8</sup> Mu din nun'ibbata ya nunhiglay

nangipatakutandah nadan ibba ta'un gapuh nan imbagada. Mu ha'on ya nanongna damdama an hi Apu Dios di inun'unud'u. <sup>9</sup>Ta hiya nan imbagan Moses i ha'on di, Nan boblen dinalanmu di midat i he'a ya nadan tinanudmuh inggana an gapuh nangun'unudam i Apu Dios.

<sup>10</sup>Ot teen impa'annung Apu Dios ta imbalawa' hi atehtuh nan agge naboblayan hinan immen napat ta limay (45) tawon mo hi nihipun hi nangibagaana i nae ot ten ad uwani ya nawalut lima (85) moy tawon'u. <sup>11</sup>Mu maphod ta ingganah ad uwani ya agge naluman di bikah'u an umat damdamah din nannagan Moses i dita'u. Ta nanongan mabikaha' an e mi'gubat. <sup>12</sup>Ot idatmu bahan i ha'on nan nun'abilid an boble te hiyay imbagan Apu Dios hi midat i ha'on. He'a ya dinggolmu an hay numpunhituhdi ya nadan tinanud Anak an o'ongal di bobleda ya nun'a'alad hi binattu mu hi Apu Dios di mamoddang i ha'on ta abalina' an mangipa'aan i dida te hiyay imbagana.

<sup>13</sup>Ot wagahan Joshua hi Caleb ot idatna i hiya hi ad Hebron. <sup>14</sup>Ya ingganah ad uwani ya nadan tinanud Caleb an imbabalen Jepunneh an tinanud Kenas di numboble hi ad Hebron an gapuh ana'na'unnud Caleb i Apu Dios an dayawondan tinanud Israel. <sup>15</sup>Ya hay ngadan ni' di ad Hebron ya hi ad Kiriat-Arba an ngadan din nundongol an ongal di abalinana an tinanud Anak an hi Arba.

Ta nihipun i diye ya nidinong moy gubat.

#### Hay Nidat Hinadan Tinanud Judah

**15** <sup>1</sup>Hay lutah nidat hinadan tinanud Judah ya ingganah nan pogpog di ad Edom hi nangappit hi muyyadna an hidkiye nan pogpog damdamnan nan agge naboblayan an nungngadan hi Sin.

<sup>2</sup>Ta hay pogpognah nangappit hi muyyadna ya mihipun hinan pingngit nan muyyad nan nunhiglay ahinan lobong <sup>3</sup>ot mumpa'eh nangappit hi muyyad nan matikid an nungngadan hi Akrabbim<sup>t</sup> ot minayun hinan agge naboblayan an nungngadan hi Sin ta ingganah nan muyyad di ad Kades-Barnea. Ot mala"uhan di ad Hesron ot umeh ad Addar ot mumpali"od hi ad Karka. <sup>4</sup>Ot mumpa'eh ad Asmon ot unudona nan wa"el hinan pingngit di ad Egypt ot ahi mapogpog hinan da'ging nan baybay an nungngadan hi Mediterranean. Ta danae nan pogpog di boblen nadan tinanud Judah hinan muyyadna.

<sup>5</sup>Ya hay pogpognah nan nangappit hi tulawan di algo ya hinan nunhiglay ahinan lobong ta ingganah nan nundammuan nan lobong ya nan wangwang an nungngadan hi Jordan.

Ya hay pogpogna boh nan nangappit hi huddo'na ya mihipun hinan nundammuan nan lobong an nunhiglay ahina ya nan wangwang an

<sup>t</sup> 15:3 Nan Akrabbim ya hapit di Judyu an hay pohdonan ibaga ya awon di skorpyon.  
Bilang 34:4

nungngadan hi Jordan <sup>6</sup>ot mumpa'eh ad Bet-Hoglah ya hi huddo' di ad Bet-Arabah ta ingganah nan ma'alih Batun-Bohan an ngadan di ohah nadan imbabalen Ruben <sup>7</sup>ta ingganah nan nundotal hi ad Akor ot mumpa'eh ad Debir ot ili<sup>"</sup>odnah huddo'na hi ad Gilgal an dommang nan matikid an nungngadan hi Adummim<sup>u</sup> an nangappit hi muyyad han bihang. Ot mundalan hinan obob an nungngadan hi En-Semes ta ingganah nan obob an nungngadan hi En-Rogel. <sup>8</sup>Ot mumpa'eh nan nundotal an nungngadan hi Ben-Hinnom<sup>v</sup> an da<sup>"</sup>ul nan nabaktu hinan muyyad di ad Jerusalem an hay ohah ngadana ya hi ad Jebus. Ta mihipun hidi ot mumpatikid hinan uhhun di billid hi nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah nan nundotal an nungngadan hi Ben-Hinnom an huddo' nan pogpog nan nundotal an nungngadan hi Repaim. <sup>9</sup>Ya mihipun boh nan uhhun nan billid ta mumpa'eh nan obob hi ad Neptoah ot ihawwngnah nadan boblen nihaggon hinan billid an nungngadan hi Epron. Ot ahi mumpadayyu ta ingganah ad Baalah an hay ohah ngadana ya hi ad Kiriath-Jearim. <sup>10</sup>Ot mumpali<sup>"</sup>od hi nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah ad Baalah ta ingganah nan billid an nungngadan hi Seir. Ot mumpa'eh nangappit hi huddo'na an inunudna nan billid an nungngadan hi Jearim hidih ad Kesalon. Ot dumayyuh ad Bet-Semes ot mala<sup>"</sup>uhan di ad Timna. <sup>11</sup>Ot mumpa'eh nangappit hi huddo' di ad Ekron ot ipluynah ad Sikeron ot mala<sup>"</sup>uhan nan billid an nungngadan hi Baalah ta ingganah ad Jabneel ot ahi mipogpog hinan baybay an nungngadan hi Mediterranean. <sup>12</sup>Ta hidiyey pogpognah nangappit hi alimuhan di algo.

Ta datuwey pogpog nan numboblayan nadan tinanud Judah.

### **Hay Nidat I Caleb**

<sup>13</sup>Ta inunud Joshua nan imbagan Apu Dios ot idatna i Caleb an imbabalen Jepunneh hi ad Hebron an numboblayan ni' Arba an hi apun Anak. Ta hidiyey nidat i hiyah nadan boblen nidat hinadan tinanud Judah. <sup>14</sup>Ya impaan Caleb nadan tinanud nan tulun tinanud Anak an hi Sesay ya hi Ahiman ya hi Talmay hi ad Hebron. <sup>15</sup>Ot ena bo gubaton nadan numpunhitu hi ad Debir an hay ngadana ni' ya ad Kiriath-Seper. <sup>16</sup>Ya hidiy nangalyan Caleb di, Nan mangubat ya inabakna nadan numpunhituh ad Kiriath-Seper ya hiay mang'i ahawah nan imbabale' an hi Aksah. <sup>17</sup>Ya indani ya hi Otniel an imbabalen nan hi ibban Caleb an hi Kenas di nangabak ta hiay nangiyahawa i Aksah.<sup>w</sup> <sup>18</sup>Ya hidin nun'ahawaanda mo ya imbagan Aksah i Otniel ta mumbaga i amada an

<sup>u</sup> 15:7 Nan Adummim ya hapit di Judyu an hay pohdonan ibaga ya mumbolah.

<sup>v</sup> 15:8 Nan nundotal an nungngadan hi Ben-Hinnom ya hidiyen nan puntopalandalugit hinan boble. <sup>w</sup> 15:17 Judges 1:12-13

hi Kaleb hi ipaboltanah luta.<sup>x</sup> Ot umeh Aksah i amana ta hidin nunla'ah hinan nitakkayana<sup>y</sup> an dongki ya alyon Kaleb di, On waday ibagam?

<sup>19</sup> Ya alyonay, Gapu ta impaboltanmu damdama nan lutan wah nan negeb i ha"on ya daan mo ta idattana' boh puhung ta pangalanmih liting. Ot idat Kaleb i hiya nan numbaktu ya nan nunda"ul an puhung.

### Hay Nidat Hinadan Udum An Tinanud Judah

<sup>20</sup> Ta nadan boblen nidat hinadan udum an tinanud Judah <sup>21</sup> ya nadan bobleh nan negeb an nangappit hinan pogpog di ad Edom ya hi ad Kabsi ya hi ad Eder ya hi ad Jagur <sup>22</sup> ya hi ad Kina ya hi ad Dimonah ya hi ad Adadah <sup>23</sup> ya hi ad Kedes ya hi ad Hasor ya hi ad Itnan <sup>24</sup> ya hi ad Sip ya hi ad Telem ya hi ad Bealot <sup>25</sup> ya hi ad Hasor-Hadatta ya hi ad Keriot-Hesron an hay ohah ngadana ya hi ad Hasor <sup>26</sup> ya hi ad Amam ya hi ad Sema ya hi ad Moladah <sup>27</sup> ya hi ad Hasar-Gaddah ya hi ad Hesmon ya hi ad Bet-Pelet <sup>28</sup> ya hi ad Hasar-Sual ya hi ad Beerseba ya hi ad Bisiotiah <sup>29</sup> ya hi ad Baalah ya hi ad Lim ya hi ad Esem <sup>30</sup> ya hi ad Eltolad ya hi ad Kesil ya hi ad Hormah <sup>31</sup> ya hi ad Siklag ya hi ad Madmannah ya hi ad Sansannah <sup>32</sup> ya hi ad Lebaot ya hi ad Silhim ya hi ad Ain ya hi ad Rimmon. Ta an namin danaen boble ya baintit hiyam (29) ya niddumda nadan kikkitang an boble hinan nunlini"odanda. <sup>33</sup> Ya niddum nadan bobleh nadan pu"un di billid hi nangappit hi alimuhan di algo. Dadiyen boble ya hi ad Estaol ya hi ad Sorah ya hi ad Asnah <sup>34</sup> ya hi ad Sanoah ya hi ad En-Gannim ya hi ad Tappuah ya hi ad Enam <sup>35</sup> ya hi ad Jarmut ya hi ad Adullam ya hi ad Sokoh ya hi ad Asekah <sup>36</sup> ya hi ad Saaraim ya hi ad Aditayim ya hi ad Gederah an hi ad Gederotayim di ohay ngadana. Ta himpulut opat (14) di boble ya niddumda nadan kikkitang an boble nunlini"odanda. <sup>37</sup> Ya niddum boh ad Senan ya hi ad Hadasah ya hi ad Migdal-Gad <sup>38</sup> ya hi ad Dilean ya hi ad Mispah ya hi ad Jokteel <sup>39</sup> ya hi ad Lakis ya hi ad Boskat ya hi ad Eglon <sup>40</sup> ya hi ad Kabbon ya hi ad Lamas ya hi ad Kitlis <sup>41</sup> ya hi ad Gederot ya hi ad Bet-Dagon ya hi ad Naamah ya hi ad Makkedah. Ta himpulut onom (16) di boble ya niddumda nadan kikkitang an boble hinan nunlini"odanda.

<sup>42</sup> Ya niddum bo hi ad Libna ya hi ad Eter ya hi ad Asan <sup>43</sup> ya hi ad Iptah ya hi ad Asnah ya hi ad Nesib <sup>44</sup> ya hi ad Keila ya hi ad Aksib ya hi ad Maresah. Ta hiyam di boble ya nadan nunlini"odan an kikkitang an boble. <sup>45</sup> Ya niddum bo hi ad Ekron ya nadan kikkitang an boble nunlini"odana. <sup>46</sup> Ya niddum bo nadan boble hi nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wadah ad Ekron ya an namin nadan nun'haggan an boble hi ad Asdod an middum nadan kikkitang an boblehd. <sup>47</sup> Ya niddum bo hi ad Asdod ya hi ad Gaza ya nadan kikkitang an boble

<sup>x</sup> 15:18 Hay alyon di udum ya hi Otniel di nangali i Aksah ta e mumbaga i amada hi ipabolta. <sup>y</sup> 15:18 Hay pangalin di udum hinan nitakkayana ya nihakayana.

hinan nunlini"odan ya an namin an naboblayan hidi ta ingganah nan wa"el hinan pingngit di ad Egypt ya nan da'ging nan baybay an nungngadan hi Mediterranean.

<sup>48</sup> Ya niddum bo nadan nun'abillid an boble hi ad Samir ya hi ad Jatir ya hi ad Sokoh <sup>49</sup>ya hi ad Danah ya hi ad Kiriат-Sanah an hay ohah ngadana ya hi ad Debir <sup>50</sup>ya hi ad Anab ya hi ad Estemoh ya hi ad Anim <sup>51</sup>ya hi ad Gosen ya hi ad Holon ya hi ad Giloh. Ta himpulut oha (11) di boble ya nadan kikkitang an boble hinadan nunlini"odanda.

<sup>52</sup> Ya niddum bo hi ad Arabia ya hi ad Dumah ya hi ad Esan <sup>53</sup>ya hi ad Janim ya hi ad Bet-Tappuah ya hi ad Apekah <sup>54</sup>ya hi ad Humtah ya hi ad Kiriyat-Arba an hay ohah ngadana ya hi ad Hebron ya hi ad Sior. Ta hiyam di boble ya niddum nadan kikkitang an boble hi nunlini"odanda.

<sup>55</sup> Ya niddum hi ad Maon ya hi ad Karmel ya hi ad Sip ya hi ad Juttah <sup>56</sup>ya hi ad Jesreel ya hi ad Jokdeam ya hi ad Sanoah <sup>57</sup>ya hi ad Kain ya hi ad Gibeah ya hi ad Timnah. Ta himpuluy (10) boble ya nadan kikkitang an boble hinadan nunlini"odanda. <sup>58</sup> Ya niddum bo hi ad Halhul ya hi ad Bet-Sur ya hi ad Gedor <sup>59</sup>ya hi ad Maarat ya hi ad Bet-Anot ya hi ad Eltekon. Ta onom di boble ya nadan kikkitang an boble hinadan nunlini"odanda.

<sup>60</sup> Ya niddum bo hi ad Rabbah ya hi ad Kiriyat-Baal an hay ohah ngadana ya Kiriyat-Jearim. Ta duwan boble ya nadan kikkitang an boble nadan nunlini"odanda.

<sup>61</sup> Ya niddum bo nadan na'appudut an boble an hi ad Bet-Arabah ya hi ad Middin ya hi ad Sekakah <sup>62</sup>ya hi ad Nibsan ya hinan boblen awadan di dakol an ahin ya hi ad En-Gedi. Ta onom di boble ya nadan kikkitang an boble nadan nunlini"odanda.

<sup>63</sup> Mu adida pa'a"abak nadan tinanud Judah hinadan tinanud Jebus an nunhituh ad Jerusalem ta nanongnan ni'ibobledah nadan tinanud Judah.

### Hay Nidat Hinadan Tinanud Nadan Duwan Imbabalen Joseph

## 16

<sup>1</sup>Nadan pogpog di boble an nidat hinadan tinanud Joseph ya mihipun hinan wangwang an nungngadan hi Jordan an nihaggon hi ad Jeriko ya nan obob hidi an nangappit hi tuluwan di algo. Ot mumpa'e hinan agge naboblayan ta ingganah nan nun'abillid an boble hi ad Betel. <sup>2</sup>Ta mihipun hi ad Betel an hay ohah ngadana ya hi ad Lus ot midatong hinan numboblayan nadan tinanud Ark an ad Atarot. <sup>3</sup>Ot mumpa'eh nangappit hi alimuhan di algoh nan numboblayan nadan tinanud Japlet ot ume boh ad Bet-Horon ya hi ad Geser ta ingganah nan pogpognah nan baybay an nungngadan hi Mediterranean.

<sup>4</sup>Ta nidattan nadan tinanud Manasseh ya tinanud Epraim an imbabalen Joseph hi eda pumboblayan.

### Hay Nidat Hinadan Tinanud Epraim

<sup>5</sup>Nadan pogpog di boblen nidat hinadan tinanud Epraim ya mihipun hi ad Atarot-Addar hi nangappit hi tuluwan di algo ot ipluynah huddo' di ad

Bet-Horon <sup>6</sup>ta ingganah nan baybay an nungngadan hi Mediterranean. Ya mihipun hi ad Mikmetat hinan huddo'na ot lumi"od hi ad Taanat-Siloh ot umeh ad Janoa an nangappit hi tuluwan di algo. <sup>7</sup>Ot mumpadayyuuh ad Atarot ya hi ad Naarah ya hi ad Jeriko ot munnayun hi ingganah nan wangwang an nungngadan hi Jordan. <sup>8</sup>Ya nan oha bon pogpogna ya mihipun hinan bobleh ad Tappua ot mumpa'eh nangappit hi alimuhan di algo ot unudona nan wa"el an nungngadan hi Kanah ta ingganah nan baybay an nungngadan hi Mediterranean. Ta danaey pogpog nadan nidat hinadan tinanud Efraim. <sup>9</sup>Ya nada'e an udum an boble an nidat i dida an niddum nadan kikkitang an bobleh nunlini"odanda ya naha'mutdah nan nidat hinadan tinanud Manasseh. <sup>10</sup>Mu nadan tinanud Kanaan an numbobleh ad Geser ya agge impaan nadan tinanud Efraim ta ingganah ad uwani ya ni'ibobledan dida. Mu numbalinon nadan tinanud Efraim hi baal nadan tinanud Kanaan.

### **Hay Nidat Hinadan Godwan Di Tinanud Manasseh**

**17** <sup>1</sup>Nan nidat hinan panguluwan an imbabalen Joseph an hi Manasseh ya nidat boh nan panguluwan an imbabalena an hi Makir. Ta hiyay ammod nadan i Gilead te nidat i dida hi ad Gilead ya hi ad Basan an gapu ta nadan tinanud Makir ya ongal di abalinanda an mi'gubat. <sup>2</sup>Ya nadan udum an tinanud Manasseh an hi Abieser ya hi Helek ya hi Asriel ya hi Sekem ya hi Heper ya hi Semida ya nidattanda bo hi pumboblayanda.

<sup>3</sup>Mu nan imbabalen Heper an hi Selopehad an apapun Gilead an imbabalen Makir ya ma"id ha imbabalenah lala'i. Ta nadan binabai an imbabalena an hi Mahla ya hi Noah ya hi Hogla ya hi Milkah ya hi Tirsa <sup>4</sup>ya eda ni'hapit hinan padin hi Eleasar ya hi Joshua ya nadan udum an mangipangpangulun didan tinanud Israel ot alyonday, Hi Apu Dios ya imbaganan Moses an midattan ami damdamah pumboblayanmin umat hinadan i'ibamin linala'i. Ta indattan mon Joshua dida hi pumboblayanda an umat hinadan i'iban amada te athidi tuwaliy imbagan Apu Dios hi atonda. <sup>5</sup>Ta hay nidat hinadan tinanud Manasseh hi nangappit hi alimuhan di algo ya himpulun (10) boble ya nat'on bo hi ad Gilead ya hi ad Basan <sup>6</sup>te nadan binabai an apapun Manasseh ya nidattanda bo an umat hinadan i'ibadan linala'i. Ya ad Gilead e ya nidat hinadan udum an tinanud Manasseh.

<sup>7</sup>Ya hay nidat hinan godwan di tinanud Manasseh ya mihipun hinan pogpog nan boble an nidat hinan tinanud Aser ta ingganah ad Mikmetat an nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah ad Sekem. Ya hay pogpogna hi nangappit hi muyyadna ya ingganah nan bobleh ad Tappua. <sup>8</sup>Mu hituwen bobleh ad Tappua an wadah nan pogpog di boblen di tinanud Manasseh ya nidat hinadan tinanud Efraim. <sup>9</sup>Ot munnayun nan pogpog hinan muyyadna

an inunudna nan wa"el an nungngadan hi Kanah ta ingganah nan da'ging di baybay an nungngadan hi Mediterranean. Ya nadan boble hi dommang nan wa"el an nungngadan hi Kanah ya boblen di tinanud Epraim.<sup>10</sup> Ta nan muyyadna di nidat hinadan tinanud Epraim ya nan huddo'na di nidat hinadan tinanud Manasseh. Ya hay pogpog nimpem nadan boblen nadan tinanud Manasseh ya hi way nangappit hi alimuhan di algo ya nan baybay. Ya hay huddo'na'e ya nan boblen nadan tinanud Aser. Ya hay pogpogna hi nangappit hi tuluwan di algo ya nadan boblen nadan tinanud Issakar.<sup>11</sup> Mu waday boblen di tinanud Issakar ya tinanud Aser hi ad Bet-San ya hi ad Ibleam ya hi ad Taanak ya hi ad Megiddo ya nadan kikkitang an bobleh nan nunlini<sup>"</sup>odan datuwen boble an nidat boh nadan tinanud Manasseh. Ya wada boy niddum an buble an hi ad Napot.<sup>12</sup> Mu bokom nadan tinanud Manasseh di nunhitu i datuwen boble te adida abalinan an ipa'aan nadan nunhituhdi an tinanud Kanaan.<sup>13</sup> Mu hidi an wada moy abalinan nadan tinanud Israel ya numbalinonda didah ba'baalonda.

<sup>14</sup> Indani ya waday tinanud Joseph an immeh awadan Joshua ot alyondai, Tanganu on ammunah tuwen boble an indatmun da'mi ya ten winagahan da'mi i Apu Dios ta dimmakol ami?

<sup>15</sup> Ya alyon Joshua di, Dakkodakkol ayu'e ta adi umdah nan nun'abillid an boblen nidat i da'yun tinanud Epraim ya tanganu onyu adi e pun'umahan nadan muuyung nadan boblen di tinanud Peris ya nadan tinanud Repa ta pumboblayanyu?

<sup>16</sup> Ya alyondai, Immannung an adi umdah nan nun'abillid an boble hi punhituanmin namin. Ya hay oha bo udot ya nadan tinanud Kanaan an nunhituh nan nundotal hi ad Bet-San ya nadan bimmobleh nadan nunlini<sup>"</sup>odana ya hi ad Jesreel ya nungkakalesadah gumo' ta adimi abalinan an pa'aanon dida.

<sup>17</sup> Ya inalin Joshua hinadan tinanud Joseph an da Epraim i Manasseh di, Mahapul an ma'udman nadan boble an nidat i da'yu te dakkodakkol ayu ot ongal di abalinanyu an mi'gubat.<sup>18</sup> Ta hiya nan iddumyu nan namuyungan hinan nun'abillid an boble. Ta eyu nimpe umahan hi ingganah nan pohdonyu ya numbalinanya. Ot ta'on hi nungkakalesadah gumo' nadan tinanud Kanaan ta ongal di abalinandan mangubat i da'yu mu da'yu ya abalinanyu damdama an mangipa'aan i dida.

### Hay Nangipiyappongan Joshua Hinadan Udum An Boble

**18** <sup>1</sup> Hidin nalpah an inabak nadan tinanud Israel nadan tinanud Kanaan ya na'amungdah ad Siloh. Ot ipata'dogdahdi nan tabernakel. <sup>2</sup> Mu wada damdamay pitu hinadan tinanud Israel an agge ni' nidattan hi pumboblayanda. <sup>3</sup> Ta inalin Joshua hinadan ibbanan tinanud Israel di, Undan hi anuud ta ahi ta'u pumboblayan hituwen boble an indat nan Dios an inunud nadan a'ammod ta'u ya ta'on on dita'u?

<sup>4</sup> Ot pot'onyuy hintutlu an linala'ih nadan pitun tinanud an ma"id ni' ha nidat hi eda pumboblayan ta diday e manigoh a'at nadan boble an e ta'u gubaton. Ya intudo'day atonda an mangogodwa ya nibangngaddah tun awada'. <sup>5</sup> Ot hay atonda i dadiyen boble ya pumpituwonda an godwogodwon. Mu adida ilagat nadan bobleh nan tuyyadna an nidat hinadan tinanud Joseph. <sup>6</sup> Ot hay pumbangngadanda ya ipatigodan ha"on nan intudo'dan a'at nadan boble an ginodwagodwada. Ta ibubunut ta'u ta innilaon ta'u nan pinhod nan Dios an dayawon ta'u. <sup>7</sup> Mu ma"id nimpe ha midat hi pumboblayanda an tinanud Libay te hay midat i dida ya nan numbalinandah padi an munhilbi i Apu Dios. Ya nada'en tinanud Gad ya tinanud Ruben ya hay godwan nadan tinanud Manasseh ya nalpah mo tuwalin indat nan baal Apu Dios an hi Moses i dida nadan boble nangappit hi tuluan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan.

<sup>8</sup> Ta hidin nakakda nan napilin linala'i ot alyon bon Joshua i dida di, Ume ayu nimpe ya intudo'yuy a'at dadiyen boble ta numbangngad ayu'ehtu ya impatigoyun ha'on. Ta ibunut ta'uhtu hi ad Siloh hinan pundayawan ta'u i Apu Dios. <sup>9</sup> Ta imme dadiyen linala'i ot eda tigon dadiyen boble. Ot itudo'da dadiyen boble ot pumpituwondan godwogodwon. Ta hidin numbangngadda hinan nungkampuwanda i da Joshua hi ad Siloh <sup>10</sup> ot ibunut da Joshua dadiyen ginodwagodwada. Ta hidiyey inatdan nangipiyappong hinadan boble hinan pitun tinanud Israel an age ni' nidattan.

### Hay Nidat Hinadan Tinanud Benjamin

<sup>11</sup> Hay namangulun nabunut an nidattan hi boble ya nadan tinanud Benjamin. Ta hay nidat i dida ya nan numbattanan di pumboblayan nadan tinanud Judah ya nadan tinanud Joseph. <sup>12</sup> Ya hay pogpog hinan huddo'na ya nihipun hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ot mumpatikid hinan huddo' di ad Jeriko ot umeh nangappit hi alimuhan di algo hinan nun'abillid an boble ta ingganah nan agge naboblayan hi ad Bet-Aben. <sup>13</sup> Ot mumpatikid hinan billid hi tuyyad di ad Lus an hay ohah ngadana ya hi ad Betel ot ahi mumpadayyuuh ad Atarot-Addar an wadah nangappit hi tuyyad nan billid hi ad Bet-Horon. <sup>14</sup> Ot mumpali"od hi tuyyadna an nihipun hinan billid an nangappit hi alimuhan di algo ot mumpa'eh ad Kiriath-Baal an hay ohah ngadana ya hi ad Kiriath-Jearim an boblen di tinanud Judah. Ta hinaey pogpogna hi nangappit hi alimuhan di algo. <sup>15</sup> Ya hay pogpogna hi nangappit hi tuyyadna ya mihipun hinan pogpog di ad Kiriath-Jearim ot ihawwangnah nan way obob an nungngadan hi Neptoa. <sup>16</sup> Ot mumpadayyuuh pu'un nan billid an nihaggon hinan nundotal an nungngadan hi Ben-Hinnom an huddo' nan nundotal an nungngadan hi Repaim. Ta ninayun hinan nundotal an

nungngadan hi Ben-Hinnom an nangappit hinan muyyad di ad Jerusalem ot ihawwangnah nan way obob an nungngadan hi En-Rogel.<sup>17</sup> Ot mumpali"od hi nangappit hi huddo'na ot mumpa'eh nan way obob an nungngadan hi En-Semes ya hi ad Gelilot an hangngab nan matikid an nungngadan hi Adummim. Ot ahi mumpadayyuh nan ma'alih Batun-Bohan an ngadan di ohah nadan imbabalen Ruben.<sup>z</sup> <sup>18</sup> Ot mumpatikid boh nangappit hi huddo'na ot miyunud hinan billid ot ahi mumpadayyu hinan arabah.<sup>19</sup> Ot ahi bo mumpatikid hi nangappit hi huddo' di ad Bet-Hoglah ot ihawwangnah nan nundammuwan nan nunhiglay ahinan lobong ya nan wangwang an nungngadan hi Jordan. Ta hinaey pogpognah nangappit hi muyyadna.

<sup>20</sup> Ya hay pogpagna hi nangappit hi tuluwan di algo ya nan wangwang an nungngadan hi Jordan. <sup>21</sup> Ta nadan boble an nidat i dida ya hi ad Jeriko ya hi ad Bet-Hoglah ya hi ad Emek-Kesi <sup>22</sup> ya hi ad Bet-Arabah ya hi ad Semaraim ya hi ad Betel <sup>23</sup> ya hi ad Awim ya hi ad Parah ya hi ad Oprah <sup>24</sup> ya hi ad Kepar-Amoni ya hi ad Opni ya hi ad Geba. Ta himpulut duway (12) boble an niddum nadan kikkitang an bobleh nan nunlini"odanda. <sup>25</sup> Ya nidat bon dida nan bobleh ad Gibeon ya hi ad Ramah ya hi ad Berot <sup>26</sup> ya hi ad Mispaah ya hi ad Kepila ya hi ad Mosa <sup>27</sup> ya hi ad Rekem ya hi ad Irpil ya hi ad Taralah <sup>28</sup> ya hi ad Sela ya hi ad Haelep ya nan boblen di tinanud Jebus an ad Jerusalem ya hi ad Gibeah ya hi ad Kiriath. Ta himpulut opat (14) di boble ya nadan kikkitang an bobleh nan nunlini"odanda. Ot hiya danae nimpe nadan boble an nidat hinadan tinanud Benjamin.

#### Hay Nidat Hinadan Tinanud Simeon

**19** <sup>1</sup> Hay mi'adwan nabunut an midattan hi luta ya nadan tinanud Simeon. Hay nidat i dida ya na'alah nadan numboblayan di tinanud Judah. <sup>2</sup> Ta datuwe an boble ya ad Beerseba an hay ohah ngadana ya hi ad Seba ya hi ad Moladah <sup>3</sup> ya hi ad Hasar-Sual ya hi ad Bala ya hi ad Ehem <sup>4</sup> ya hi ad Eltolad ya hi ad Betul ya hi ad Hormah <sup>5</sup> ya hi ad Siklag ya hi ad Bet-Markabot ya hi ad Hasar-Susah <sup>6</sup> ya hi ad Bet-Lebaot ya hi ad Saruhen. Ta himpulut tuluy (13) boble an niddum nadan kikkitang an bobleh nan nunlini"odanda. <sup>7</sup> Ya niddum boh ad Ain ya hi ad Rimmon ya hi ad Eter ya hi ad Asan. Ta opat di boble an niddum nadan kikkitang an bobleh nunlini"odanda. <sup>8</sup> Ta an namin nadan kikkitang an bobleh nunli"odanda ya niddum an ingganah ad Baalat-Beer an hay ohah ngadana ya hi ad Ramah an wada hinan negeb.

Ta danae di nidat hinadan tinanud Simeon <sup>9</sup> an na'ala nimpe hinadan nidat hinadan tinanud Judah te damuna nan nidat mu adida mahapul hidiyen namin. Ta hiyah diye nan indatday udum hinadan tinanud Simeon.

<sup>z</sup> **18:17** Hay numboblayan da Ruben ya hi nangappit hi tuluwan di algho dommang nan wangwang an nungngadan hi Jordan.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Sebulun**

10 Hay mi'atluh nabunut an midattan hi luta ya nadan tinanud Sebulun. Ya hay oha an nidat i dida ya hi ad Sarid. 11 Ta nihipun hidi ot mumpa'eh nan pogpogna hi nangappit hi alimuhan di algo hi ad Maralah ot ma'alah ad Dabbeset ta ingganah nan kittang an wa"el an nihaggan hi ad Jokneam. 12 Ya nihipun boh ad Sarid ot mumpa'eh nangappit hi tuluwan di algo hi ad Kisrot-Tabor ya hi ad Daberat ot mumpatikid hi ad Japia 13 ot minaynayun hi nangappit hi tuluwan di algo hi ad Gat-Heper ya hi ad Et-Kasin ot mumpa'eh ad Nea ot ihawwangnah ad Rimmon 14 ot mumpali"od hi nangappit hi huddo'na hi ad Hannaton ot mipogpog hinan nundotal hi ad Ipta-El. 15 Ya nadan udum an boble an niddum ya hi ad Katta ya hi ad Nahalal ya hi ad Simron ya hi ad Idala ya hi ad Bethlehem. Ta himpulut duwan (12) namin di boble ya niddum nadan kikkitang an bobleh nunlini"odanda. 16 Ta hiya danae nadan boblen nidat hinadan tinanud Sebulun.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Issakar**

17 Hay mi'apat hi nabunut an midattan hi luta ya nadan tinanud Issakar. 18 Ta nadan boblen nidat i dida ya hi ad Jesreel ya hi ad Kesullot ya hi ad Sunem 19 ya hi ad Haparayim ya hi ad Shion ya hi ad Anaharat 20 ya hi ad Rabbit ya hi ad Kisyon ya hi ad Ebes 21 ya hi ad Remet ya hi ad En-Gannim ya hi ad En-Haddah ya hi ad Bet-Pases. 22 Ya nan pogpog nadan bobleda ya hi ad Tabor ya hi ad Sahasuma ya hi ad Bet-Semes ot mapogpog hinan wangwang an nungngadan hi Jordan. Ta himpulut onom (16) di boble ya niddumda nadan kikkitang an bobleh nunlini"odanda. 23 Ta hiya danae nimpe nan boblen nidat hinadan tinanud Issakar.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Aser**

24 Hay mi'alimah nabunut ya nadan tinanud Aser. 25 Ta hay nidat i dida ya hi ad Helkat ya hi ad Hali ya hi ad Beten ya hi ad Aksap 26 ya hi ad Allammelek ya hi ad Amad ya hi ad Misal. Ya hay pogpognah nangappit hi alimuhan di algo ya hi ad Karmel ya hi ad Sihor-Libnat 27 ot mumpa'eh nangappit hi tuluwan di algo hi ad Bet-Dagon ot dumatong hinan numboblayan di tinanud Sebulun ya nan nundotal an nungngadan hi Iptah-El hi nangappit hi huddo'na ya hi ad Bet-Emek ya hi ad Neyel ya hi ad Kabul 28 ya hi ad Eblon ya hi ad Ledo ya hi ad Hammol ya hi ad Kanah ya hi ad Sidon. 29 Ya hay oha boh pogpogna ya nan numpa'eh ad Ramah ya nan binattuy aladna an hi ad Tyre ot ahi umeh ad Hosa ot ihawwangnah nan baybay an nihaggan hi ad Heber. Ya niddum boh ad Mahalab ya hi ad Aksib 30 ya hi ad Umma ya hi ad Apek ya hi ad

Rehob. Ta baintit duway (22) boble ya niddum nadan kikkitang an bobleh nunlini"odanda. <sup>31</sup>Ta hiya danaey nidat hinadan tinanud Aser.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Naptali**

<sup>32</sup>Hay mi'anom an nabunut ya nadan tinanud Naptali. <sup>33</sup>Ya hay pogpog nadan nidat i dida ya nihipun hi ad Helep ya nan ongal an kayiw an oak hi ad Saanannim ot mumpa'eh ad Adami-Nekeb ya hi ad Jabneel ya hi ad Lakkum ot mipogpog hinan wangwang an nungngadan hi Jordan.

<sup>34</sup>Ot mumpali"od hi nangappit hi alimuhan di algo hi ad Asnot-Tabor ot mumpa'eh ad Hukkok. Ot dumatong hinan numboblayan nadan tinanud Sebulun hi nangappit hi muyyadna ya hi Aser hi nangappit hi alimuhan di algo ya nan wangwang an nungngadan hi Jordan hi nangappit hi tuluan di algo. <sup>35</sup>Ya niddum bo nadan binattuy aladda an boble an hi ad Siddim ya hi ad Ser ya hi ad Hammat ya hi ad Rakkat ya hi ad Kinneret <sup>36</sup>ya hi ad Adamah ya hi ad Ramah ya hi ad Hasor <sup>37</sup>ya hi ad Kedes ya hi ad Edrey ya hi ad En-Hasor <sup>38</sup>ya hi ad Iron ya hi ad Migdal-El ya hi ad Horem ya hi ad Bet-Anat ya hi ad Bet-Semes. Ta himpulut hiyam (19) an namin di boble ya niddum nadan kikkitang an bobleh nunlini"odanda. <sup>39</sup>Ta danae nadan boble an nidat hinadan tinanud Naptali.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Dan**

<sup>40</sup>Hay mi'apituh nabunut ya nadan tinanud Dan. <sup>41</sup>Nadan nidat i dida ya hi ad Sorah ya hi ad Estaol ya hi ad Ir-Semes <sup>42</sup>ya hi ad Saalabbim ya hi ad Ayjalon ya hi ad Itlah <sup>43</sup>ya hi ad Elon ya hi ad Timnah ya hi ad Ekron <sup>44</sup>ya hi ad Elteke ya hi ad Gibbeton ya hi ad Baalat <sup>45</sup>ya hi ad Jehud ya hi ad Bene-Berak ya hi ad Gat-Rimmon <sup>46</sup>ya hi ad Me-Jarkon ya hi ad Rakkon ya nadan bobleh dommang di ad Joppa. <sup>47</sup>Mu hidin adi abalinan nadan tinanud Dan an pa'aanon nadan numpunhituh nan nidat i dida an pumboblayanda ot eda gubaton nadan nunhituh ad Lais<sup>a</sup> ot abakonda dida. Te numpateda dida ot diday mihukkat an numboblehdi. Ot ngadananda ta ad Dan an ngadan nan nalpuwanda an tinanud. <sup>48</sup>Ta danae nimpe nadan nidat hi numboblayan nadan tinanud Dan ya niddum nadan kikkitang an bobleh nadan nunlini"odanda.

<sup>49</sup>Ya hidin nalpah an nidattan nadan tinanud Israel hi boble ot ahida mohpe idattan hi Joshua an hi imbabalen Nun hi pumboblayanda. <sup>50</sup>Ta miyunndan hinan imbagan Apu Dios ta nidat i hiya nan pinhodna an boble an hi ad Timnat-Serah an wadah nan nun'abillid an boblen nadan tinanud Epraim. Ta hidiyen boble di ena impaphod ot punhituwandan hina'amma. <sup>51</sup>Ta danae nadan boblen impiyappong nan padi an hi Eleaser

<sup>a</sup> 19:47 Hay ohah ngadan di ad Lais ya hi ad Lesem.

ya hi Joshua an imbabalen Nun ya nadan ap'apuh nan himpa'himpamu'un an tinanud Israel hidin na'amungdan namin hinan way tabernakel hi ad Siloh ot ibunutda nadan midat hinadan tinanud Israel. Ta hidiyey nagibbuhan di nangogodwandalah nan bobleh ad Kanaan.

### Hay Bumtikan Di Pimmate An Aggena Inatta

**20** <sup>1</sup>Alyon bon Apu Dios i Joshua di, <sup>2</sup>Ibagam hinadan i'bam an tinanud Israel ta piliyonda nadan boble an mabalin an bumtikan di pimmate an aggena inatta ta miyunnudan hidin imbaga' i Moses hi atonyu. <sup>3</sup>Ta nan waday pinatena an aggena inatta ya mabalin an bumtik hidi ta mibaliw hinadan mangiballoh.

<sup>4</sup>Ya wa'e ta binumtik nan pimmate an aggena inatta i dadiyen boble ya ume ni' hinan pangihahapitan hinan geyt di boble ta ibaganah nadan ap'apuhdi nan na'at ya ahida mohpe paghopon ta iyedah nan ena iha"adan. <sup>5</sup>Ya wada'ey mitnud i hiyahdi an e mangiballoh ya adi mabalin hi iyabulut nadan tataguhdi an mipapate te aggena inatta ya aggena ninonomnom an pumate. <sup>6</sup>Ya nadan tataguhdiy mangipanuh ta panginnilaanda hi'on numbahul onu aggena inattan inat. Ot bokona'e bahul ya mabalin an umohnong hidi ta ingganah on mate nan nabaktun padi i diyen na'atana ya ahi mabalin an umanamut hi bobleda.

<sup>7</sup>Ot hay pinilida ya hi ad Kades hi ad Galilee hinan nun'abillid an boblen di tinanud Naptali ya hi ad Sekem hinan nun'abillid an boblen di tinanud Epraim ya hi ad Kiriat-Arba an hay ohah ngadana ya hi ad Hebron hinan nun'abillid an boblen di tinanud Judah. <sup>8</sup>Ya hay pinilida hinan nangappit hi tuluhan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan an potto' di ad Jeriko ya hi ad Beser an nundotal hinan nabaktu an agge naboblayan an boblen nadan tinanud Ruben ya hi ad Ramot hi ad Gilead an boblen nadan tinanud Gad ya hi ad Golan hi ad Basan an boblen nadan tinanud Manasseh. <sup>9</sup>Ta danae nadan boblen pinilidah bumtikan nadan ibbadan tinanud Israel ya ta'on on nadan bokon tinanud Israel an ni'boblen dida an aggeda inattan pimmate ta mibaliwda hinan mangiballoh ta ingganah miyahapit.

### Hay Nidat Hinadan Tinanud Libay

**21** <sup>1</sup>Indani ya imme nadan mangipangpanguluhan nadan tinanud Libay hi awadan nan padi an hi Eleasar ya hi Joshua an imbabalen Nun ya nadan mangipangpanguluhan nadan udum an tinanud Israel <sup>2</sup>hi ad Siloh an oha an bobleh ad Kanaan ot alyonda i dida di, Hi Apu Dios ya imbagana i Moses an midattan ami an tinanud Libay hi pumboblayanmi ya ha pangipastolanmih halunmi. <sup>3</sup>Ot abuluton nadan tinanud Israel te hidkiye tuwaliy inalin Apu Dios ot idattanda nadan tinanud Libay hi pumboblayanda ya pumpastolanda.

<sup>4</sup>Ot hay namanguluh nabunut hi nidattan an tinanud Libay ya nadan tinanudan Kohat. Ta nadan tinanud nan padi an hi Aaron ya nidattanda hi himpulut tuluy (13) boble an na'alah nadan boble an nidat hinadan tinanud Judah ya nadan tinanud Simeon ya nadan tinanud Benjamin.

<sup>5</sup>Ya hay nidat hinadan udum an tinanud Kohat ya himpuluy (10) boble an na'alah nadan nidat hinadan tinanud Epraim ya nadan tinanud Dan ya hay godwan di tinanud Manasseh.

<sup>6</sup>Ya nadan tinanudan Gerson<sup>b</sup> ya himpulut tuluy (13) boble di nidat i dida an na'alah nan nidat hinadan tinanud Issakar ya tinanud Aser ya tinanud Naphtali ya hay godwan di tinanud Manasseh hi ad Basan.

<sup>7</sup>Ya nidattanda bo nadan tinanud Merari hi himpulut duway (12) boble an na'alah nadan boblen di tinanud Ruben ya tinanud Gad ya tinanud Sebulun. <sup>8</sup>Ta nipa'annung nan imbagan Apu Dios i Moses an midattandah pumboblayan ya pumpastolan nadan tinanud Libay.

<sup>9</sup>Ya hay boble hi indat nadan tinanud Judah ya nadan tinanud Simeon <sup>10</sup>hinadan namangulu an nabunut an tinanud Aaron an apapun Kohat an imbabalen Libay <sup>11</sup>ya hi ad Kiriat-Arba an ningadanan nan hi apun Anak an hi Arba. Mu hay ngadana mo ya hi ad Hebron an wadah nan nun'abillid an boblen nadan tinanud Judah. Ya hay niddum ituwe ya nan pumpastolan hi nunlini"odana. <sup>12</sup>Mu nadan puntanoman ya nadan kikitang an bobleh nunlini"odan diyen boble ya nidat i Caleb an imbabalen Jepunneh.

<sup>13</sup>Ta nidat hinadan tinanud nan padi an hi Aaron hi ad Hebron an ohah nadan boble an mabalin an bumtikan di pimmate ta mihwang hinadan e mangiballooh. Ya nidat bon dida hi ad Libnah <sup>14</sup>ya hi ad Jattir ya hi ad Estemoa <sup>15</sup>ya hi ad Holon ya hi ad Debir <sup>16</sup>ya hi ad Ain ya hi ad Jutah ya hi ad Bet-Semes. Ya niddum an nidat nadan pumpastolan hinan nunlini"odan dadiyen boble. Ta hiyam di boble di indat datuwe an duwa an tinanud an da Judah i Simeon.

<sup>17</sup>Ya hay nidat an nalpuh nadan tinanud Benjamin ya hi ad Gibeon ya hi ad Geba <sup>18</sup>ya hi ad Anatot ya hi ad Almon. Ta opat di boble ya nadan pumpastolan hinan nunlini"odan dadiyen boble di nidat i dida.

<sup>19</sup>Ta an namin nadan boble an nidat hinadan tinanud nan padi an hi Aaron ya himpulut tulun (13) namin ya nadan pumpastolan hinan nunlini"odanda.

<sup>20</sup>Ya nadan udum an tinanud Kohat an imbabalen Libay ya waday nidat i dida hinan boblen nadan tinanud Epraim. <sup>21</sup>Ta hay nidat hinan nun'abillid an bobleda ya hi ad Sekem an ohah nadan boblen mabalin an bumtikan di pimmate an aggena inatta ta mibaliw ya hi ad Geser <sup>22</sup>ya hi ad Kibsaim

<sup>b</sup> 21:6 Hi Gerson ya hiya nan panguluwan ot ahi hi Kohat mu gapu ta hi Kohat di ud holag hinan padi an hi Aaron an dida nadan numpadi ya hiya nan diday namangulun nidattan.

ya hi ad Bet-Horon ya niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan i dadiyen boble. Ta opat di boblen namin di nidat hinadan tinanud Kohat.

<sup>23</sup> Ya hay nidat hi nalpuh nadan tinanud Dan ya hi ad Eltekeh ya hi ad Gibbeton <sup>24</sup>ya hi ad Ayjalon ya hi ad Gat-Rimmon ya niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan i dadiyen boble. Ta opat di buble di nidat damdamah nadan tinanud Kohat.

<sup>25</sup> Ya wada boy nalpuh nan godwan di tinanud Manasseh hi nangappit hi alimuhan di algo. Ta nidat hi ad Ta'anak ya hi ad Gat-Rimmon an niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan dadiyen boble. Ta duway boble di indatda.

<sup>26</sup> Ta himpulun (10) namin di buble an niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan dadiyen boble di nidat hinadan udum an tinanud Kohat.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Gerson**

<sup>27</sup>Nadan tinanud Gerson an ohah nadan imbabalen Libay ya hay nidat i dida an boblen nadan godwan di tinanud Manasseh ya hi ad Golan an oha an buble hi ad Basan. Ya hi ad Golan ya oha boh nadan boblen bumtikan di pimmate an aggena inatta. Ya nidat bo hi ad Be-Esterah ya niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan i dadiyen duwa an boble.

<sup>28</sup> Ya hay nidat hi boblen nadan tinanud Issakar ya hi ad Kision ya hi ad Daberat <sup>29</sup>ya hi ad Jarmut ya hi ad En-Gannim ya niddumda bo nadan pumpastolan hinan nunlini"odan i dadiyen boble. Ta opat an namin di boble di indatdah nadan tinanud Gerson.

<sup>30</sup> Ya nadan tinanud Aser ya indatda hi ad Misal ya hi ad Abdon <sup>31</sup>ya hi ad Helkat ya hi ad Rehob ya niddum bo nadan pumpastolan hinan nunlini"odan i dadiyen boble. Ta opat di buble di indatda.

<sup>32</sup> Ya hinan tinanud Naptali ya indatda hi ad Kedes an buble hi ad Galilee an oha bon buble an bumtikan di pimmate an aggena inatta ta mibaliw ya hi ad Hammot-Dor ya hi ad Kartan ya niddumda bo nadan pumpastolan i dadiyen boble. Ta tulun namin di buble di indat nadan tinanud Naptali.

<sup>33</sup> Ta himpulut tulun (13) namin di bobleh nidat hinadan tinanud Gerson ya niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan i dadiyen boble.

### **Hay Nidat Hinadan Tinanud Merari**

<sup>34</sup>Nidattan bo nadan tinanud Merari an imbabalen bon Libay.

Ya hay nidat i dida hi nalpuh nadan tinanud Sebulun ya hi ad Jokneam ya hi ad Kartah <sup>35</sup>ya hi ad Dimnah ya hi ad Nahalal an niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan dadiyen boble. Ta opat an namin di boble di indatda.

<sup>36</sup> Ya hinan tinanud Ruben ya nidat hi ad Beser ya hi ad Jahas <sup>37</sup>ya hi ad Kedemot ya hi ad Mephaat an niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan dadiyen boble. Ta opat an namin di buble di indatda.

<sup>38</sup> Ya nadan tinanud Gad ya nidat hi ad Ramot an oha an boble hi ad Gilead an oha bo an boble an bumtikan di pimmate an aggema inatta ta mibaliw ya hi ad Mahanaim <sup>39</sup> ya hi ad Hesbon ya hi ad Jaser an niddum nadan pumpastolan hinan nunlini"odan dadiyen boble. Ta opat an namin di boble hi indatda.

<sup>40</sup> Ta himpulut duwan (12) namin di bobleh nidat hinadan tinanud Merari an imbabalen Libay.

<sup>41</sup> Ya an namin nadan boble an indat nadan ibbadan tinanud Israel hinadan tinanud Libay ya napat ta walu (48) an niddum nadan pumpastolan i dadiyen boble. <sup>42</sup> Ta an namin datuwen boble ya wada nimpe di pumpastolanda hi niddum an nidat.

#### **Hay E Nunhituwan Nadan Tinanud Israel Hinan Indat Apu Dios I Dida**

<sup>43</sup> Indat Apu Dios an namin nadan boble an imbagana nadan a'ammood nadan tinanud Israel hi idatna i dida. Ot eda mumboblehdi. <sup>44</sup> Ya wada moy linggop an indat Apu Dios i dida an tinanud Israel ta nipa'annung din imbagana i handidan a'ammoddha. Te ma"id ha ohah nadan binuhulda hi nangabak hinadan tinanud Israel te an namin nadan binuhulda ya impa'abak Apu Dios i dida. <sup>45</sup> Ya an namin di imbagan Apu Dios an maphod an atonah nadan tinanud Israel ya impa'annungna.

#### **Hay Numbangngadan Nadan Udum An Tinanud Israel Hi Dommang Nan Wangwang**

**22** <sup>1</sup>Hidin nagibbuhan nidattandan namin hi pumboblayanda ya inayagan Joshua nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya hay godwan nadan tinanud Manasseh <sup>2</sup> ot alyonan dida di, Da'yu ya inatyun namin nadan imbagan Apu Dios hinan baalna an hi Moses hi atonyu ya athidi bon inun'unudyun namin nadan imbaga' an atonyu. <sup>3</sup> Ot maphod ta ta'on hi nadne mo tayya ya agge da'mi damdama tintinnaynan i da'yu an i'ibami. Mu onyout inat di abalinanyun nangipa'annung hinan pohdon nan Ap'apu ta'u an atonyu. <sup>4</sup> Ot ad uwanin impalinggop da'mi an i'ibayu hinan Ap'apu ta'u ta nipa'annung din imbagana ya mabalin mohpen umanamut ayuh nan pumboblayanyu hi nangappit hi tulawan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan an indat Moses an baal Apu Dios i da'yu. <sup>5</sup> Mu pa'tiggonyu ta inaynayunu an un'unudon nan tugun Moses i dita'u an pohpohdon ta'u nan Ap'apu ta'u an hi Apu Dios ya an namin di aton ta'u ya nan miyunnuhan hinan pohdona. Ya nadan tuguna di un'unudon ta'u ta na'na'unnuhan ta'un hiya hi an namin di nitaguwan ta'u ya nomnom ta'u ya hiya ya abuh di punhilbiyan ta'u.

<sup>6</sup> Ot wagahan Joshua dida ot ahina pa'anamuton dida.

<sup>7</sup> Manu'e hi niddum nadan godwan di tinanud Manasseh ya ta'on on dida ya wada tuwali di indat Moses hi pumboblayanda hi ad Basan. Mu

nan godwana ya indattan Joshua dida hi pumboblayanda hi nangappit hi alimuhan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta niddumdah nadan ibbadan tinanud Israel. Ta hidin ipa'anamut Joshua dida ya winagahana nimpe dida <sup>8</sup>an alyonay, Umanamut ayu an ongal di kinadangyanyuh iyanamutyu an umat i danae an dakol an halun ya balitu' ya silber ya gombang ya gumo' ya nadan dakkodakkol an lubung. Ya dimmatong ayu'e ya ginogodwayuh nadan i'ibayu danaen inala ta'uh nadan binuhul ta'u. <sup>9</sup>Ta nadan tinanud Ruben ya nadan tinanud Gad ya hay godwan di tinanud Manasseh ya tinaynanda nadan ibbadan tinanud Israel hi ad Siloh hinan boble hi ad Kanaan ot umanamutdah ad Gilead an hidiye tuwali nan imbagan Apu Dios i Moses hi midat i dida.

### **Hay Nangiyammaandah Nan Pangidawatan Hi Mi'nong I Apu Dios**

<sup>10</sup>Hidin dimmatong nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya nan godwan di tinanud Manasseh hi ad Gelilot an bobleh ad Kanaan an nihaggan hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ot iyammada han ongal an pangidawatan hi mi'nong i Apu Dios. <sup>11</sup>Mu hidin dingngol nadan ibbadan tinanud Israel hidih ad Kanaan hidiyen inyammada pangidawatan hi mi'nong hinan pogpog di ad Kanaan an ad Gelilot an nihaggan hinan wangwang an nungngadan hi Jordan <sup>12</sup>ya na'amungdan namin hi ad Siloh ta wan eda gubaton nadan ibbadan nangathidi. <sup>13</sup>Ta intuda'da nan padi an hi Pinehas an imbabalen Eleasar hi awadan nadan tinanud Ruben ya nadan tinanud Gad ya nan godwan di tinanud Manasseh hi ad Gilead. <sup>14</sup>Ya hay nun'ibbana an imme ya nadan ap'apun di hinohhah nadan himpulun (10) tinanud Israel an numboble hi nangappit hi alimuhan di algo. Ya dadiyen himpulun (10) a'ap'apu ya way ohaon inta'dogna nan nalpuwana an tinanud. <sup>15</sup>Ta immedah ad Gilead an numboblayan nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya nan godwan di tinanud Manasseh ot alyonda i dida di, <sup>16</sup>Na'amung amin namin hinadan ibba ta'un tinanud Israel ot ituda' da'min umalihtu te tanganu onyu nginhe nan Dios an dayawon ta'un tinanud Israel ta impata'dogyu ha pangidawatan hi mi'nong i Apu Dios? Nganney gapuna ta eyu ngohayon hi Apu Dios? <sup>17</sup>Undan lininglingyu nan ongal an numbahulan ta'uh din awadan ta'uh ad Peor ta hidiyey linummuh natayan di dakkodakkol hinadan i'iba ta'u an gapuh nan nunnaud an dogoh an nundusan Apu Dios i dita'u? Ya tee an ingganah ad uwani ya mumpalpaligat ta'u an gapu i diyen numbahulan ta'u. <sup>18</sup>Ya nee bon du'gonyuh Apu Dios hi ad uwani ot ma"id ha bahhona an hi bigat ya dusao dita'un namin an tinanud Israel. <sup>19</sup>Hi'on hay punnomnomyu ya adi maphod hituwen bobleyu ya udu'dulna on taynanyuhtu ta umagwat ayu attog ta hidi ta'un namin an numbobleh nan awadan nan tabernakel. Ta idattan da'yuhdi hi pumboblayanyu. Mu ta adiyu ngohayon hi Apu Dios ya ta'on on da'mi ta e ayu mangiphod hi nat'on an pangidawatanyuh mi'nong

an bokon nan pangidawatan ta'u tuwalih i'nong ta'u hinan Ap'apu ta'u an hi Apu Dios. <sup>20</sup>Te umat hidin hi Akan an imbabalen Serah an gapuh aggrena nangunudan hinan imbagan Apu Dios ya inalana nan mipagol ta nidduman ta'un tinanud Israel an nadusa. Ta bokon hi Akan ya abuh di nadusa an gapuh numbahulana te ni'yateday dakol an ibba ta'u.

<sup>21</sup> Ya alyon nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya nan godwan di tinanud Manasseh di, <sup>22</sup>Nan ongal di abalinana an Dios ya hiyay Ap'apu. Ya hiya ya na"innilana nan immannung. Ot mahapul an innilaonyu an i'ibami an tinanud Israel an hituve'e di pungngohayanmi i Apu Dios ta adimi un'unudon hiya ya udu'dulnay dadagon da'mih ad uwani. <sup>23</sup>Ot immannung'e an din'ugmih Apu Dios ta hiya nan iniphodmi han nat'on an pangidawatan ta pangiyayanmih nadan maghob an mi'nong ya nan midawat an nalpuh nadan ginapasda ya nadan mi'nong hi pi'hayyupan ya ta'on attog hi dusaon da'min Apu Dios.

<sup>24</sup>Mu adi athidi te manu'e attog hi inatmih tuwe ya adimi pohdon an alinah udum hi algo ya alyon nadan tanudanyu hinadan tanudanmi hi ma"id ha niyatanda i Apu Dios an Ap'apu ta'un tinanud Israel. <sup>25</sup>Ya mabalin bon alyonday, Hi Apu Dios ya binattan dita'uh nan wangwang an nungngadan hi Jordan ot agge ayu nibilang hi tataguna. Ot alina ya diday gumapuh pangidinongan nadan matanudanmi hi udum hi algo an mundayaw i Apu Dios.

<sup>26</sup>Ta hiyah tuwe nan inyammamih tuwen pangidawatan mu bokon punggobhan hi mi'nong onu nadan midawat an udum. <sup>27</sup>Te hay ninomnommih iyatan tuwen inyammami ya mangipa'innila an dita'uh ad uwani ya namamah nadan matanudan hi pidwana an middum amin da'yu an mundayaw i Apu Dios hidih nan tabernakel. Ta inaynayunmin mangiyalihdih nadan maghob an mi'nong ya nadan udum an midawat i Apu Dios ya nan mi'nong hi pi'hayyupan. Ta nadan tanudanyuh pidwana ya adida alyon hinadan tanudanmi hi aggeda nibilang hi tatagun Apu Dios. <sup>28</sup>Mu onha alina athidiy alyonda i da'mi onu nadan tanudanmih pidwana ya mabalin an hay pambalmi ya alyonmi di, Undan adiyu tigon an hituve an inyamman di a'ammodmi ya panginomnomnomnoma ya abuh nan pangidawatan hi mi'nong i Apu Dios. Mu bokon hituve di pangidawatanmih nadan maghob an mi'nong ya nadan udum an midawat te hiyah tuwe di pangimatumun ta'u an hi Apu Dios ya abuh di un'unudon ta'u.

<sup>29</sup>Ot inayunda bon alyon di, Adi mahan mabalin hi emi du'gon hi Apu Dios an gapuh nangiyammaanmi hi panginomnomnomnomanmih nan pangidawatan hi maghob an mi'nong ya nadan midawat an nalpuh nadan ginapasmi ya nadan udum an midawat i Apu Dios te hiyah diyen nan pangidawatan hi mi'nong i Apu Dios an wadah hinangngab nan tabernakel di pangiyayanmih nadan idawatmi i hiya.

<sup>30</sup> Ya maphod hi nangngolan nan padi an hi Pinehas ya nadan himpulun (10) ap'apun nadan tinanud Israel i diye an imbagan nadan ibbada an tinanud Ruben ya tinanud Gad ya nan godwan di tinanud Manasseh. <sup>31</sup> Ot alyon Pinehas an imbabalen nan padi an hi Eleasar di, Ad uwani ya innilamin wadah Apu Dios hitun na'amungan ta'u. Te aggeyu aya din'ug hiya ot ma"id ha lummuhan ena pundusaan i dita'un tinanud Israel.

<sup>32</sup> Ot nan padi an hi Pinehas an imbabalen Eleasar ya nadan nun'ibbana an a'ap'apu ya numbangngaddah ad Kanaan hidin nalpah an nunhahapitdah nadan i'ibadan tinanud Ruben ya tinanud Gad hi ad Gilead ot ipa'inniladah nadan ibbadan tinanud Israel nan a'atna. <sup>33</sup> Ya immamlongdah nangngolanda ot inayundan dayawon hi Apu Dios. Ot idinongda mon munhahapit hi eda pangubatan hinan numboblayan nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya tinanud Manasseh.

<sup>34</sup> Ta nginadanan nadan tinanud Ruben ya nadan tinanud Gad nan inyammidan pangidawatan hi, Hituwey pangimatumunan ta'u an hi Apu Dios ya abuh di un'unudon ta'u.

### Hay Tugun Joshua Hinadan Tinanud Israel

**23** <sup>1</sup>Hidin imme moy atnay tawon an impalinggop Apu Dios nadan tinanud Israel te ma"id mo ha nangubat i dida ya hi Joshua ya amamma mo ahan. <sup>2</sup> Ta impa'ayagnan namin nadan ibbanan tinanud Israel an ta'on on nadan ap'apun di himpahimpamu'un ya nadan opisyal di tindalu ya nadan mangipanuh hi miyahapit ot alyonan dida di, Amamma'a' mo ahan tayya. <sup>3</sup> Mu tinannigo ta'uy inat nan Dios an dayawon ta'u an namoddang i dita'u ta nadadag datuwen boble te hiyay nangubat i dida. <sup>4</sup> Ot nomnomnomonyu nan inat'un nangipiyappong i da'yuh nadan boblen di udum an tatagun inabak ta'u an nihipun hinan wangwang an nungngadan hi Jordan an nangappit hi tuluwan di algo ta ingganah nan baybay an nungngadan hi Mediterranean an nangappit hi alimuhan di algo. Ya ta'on on nadan boble an agge ta'u ni' inabak ya nalpah mo an impiyappong'un da'yu. <sup>5</sup> Te innila' an hi Apu Dios an dayawon ta'u ya hiyay mangipabtik i dida hi umayanyuhdi ta da'yuy e mumboblehdhi te hidiey imbagana. <sup>6</sup> Ot hiya nan mahapul an na'tullid ayu ya tigonyu ta un'unudonyun namin nadan nibagah nan Nitudo' an Tugun Moses ta adiyu ipatnan iwalong an ta'on on oha. <sup>7</sup> Ya adi ayu midmiddum an mangat hinan at'atton nadan tatagu an nabati an nanongnan ni'iboble i da'yu. Ta adiyu ipatnan dayawon nadan imbilangdah diosda ya adi ayu mumpaboddang i dadiyen diosda. Ya adi ayu munsapata i dadiye. <sup>8</sup> Ta hi Apu Dios an dayawon ta'un tinanud Israel ya abuh di inaynayun ta'u an un'unudon an umat hinan ina'inat ta'u tuwali ta ingganah ad uwani.

<sup>9</sup> Te innila ta'u an ta'on hi o'ongal an boble an ongal di abalinanda on inabak Apu Dios. Ta hiya nan ingganah ad uwani ya ma"id ha nangabak i dita'u. <sup>10</sup> Ta

ta'on on ammunha ha oha i dita'u ya abalinana an pabtikon di hinlibuh (1,000) tatagu te hidiyey imbagan Apu Dios hi atona. <sup>11</sup> Ot hiya nan nomnomnomomonyu ta hi Apu Dios di nanongnah pohpohdonyu. <sup>12</sup> Mu du'gony'e tuwali ta e ayu middum hinadan nabati an nanongnan ni'iboble i da'yu ta mi'yahawa ayu i dida ya ni'hayhayyup ayu i dida <sup>13</sup> ya umannung an adi mo pabtikon nan Ap'apu ta'u an hi Apu Dios an dayawon ta'un tinanud Israel datuwen tatagu ituwen boble an ta'on onyu gubaton dida. Ta mumbalinda hi ay hulu ta makna ayu. Ya ayda huplit ya pagit an mamalpaligat i da'yu ta ingganah on ma"id ha mabati i da'yu ituwen maphod an boblen indat Apu Dios i dita'u.

<sup>14</sup> Ha"on mo tee ya innila' an adi madne ya taynan da'yū. Mu ta'ommannot innila ta'u an namin nadan maphod an imbagan nan Ap'apu ta'un hi Apu Dios ya atona an ma"id ha ibahhona. Te an namin di imbagana ya impa'annungna. <sup>15</sup> Mu adi ammunha nan maphod an imbagana hi ipa'annungna te atbohdin ipa'annungna nan adi maphod an imbagana atona. <sup>16</sup> Ta hiya nan ibahho ta'u'e nan tugun Apu Dios an dayawon ta'un tinanud Israel an imbagana aton ta'u ta nadan dios di udum an tatagu di dayawon ta'u ya nunhilbiyan ta'u ya ma"id bo ha bahhona an dusao dita'un Apu Dios an gapuh bungotna ta ma"idon dita'u ituwen maphod an boble an indatna i dita'u.

### Hay Imbagan Joshua Hinadan Tinanud Israel Hi Na'amungandah Ad Sekem

**24** <sup>1</sup> Inayagan bon Joshua nadan ibbana an tinanud Israel an didan namin hinadan ap'apun di himpahimpamu'un ya nadan opisyal di tindalu ya nadan mangipanuh hi miyahapit ta ma'amungdah ad Sekem an pundayawanda i Apu Dios.<sup>c</sup> <sup>2</sup> Ot alyon Joshua i didan namin di, Hi Apu Dios an dayawon ta'un tinanud Israel ya alyonay, Hidin nadne ya nadan a'ammodyu an umat i Terah an hi aman da Abraham i Nahor ya numbobledah daggah nan wangwang an nungngadan hi Euprates. Ya hay dinayawda ya nadan dios di udum an tatagu. <sup>3</sup> Mu inayaga' din hi apuyu an hi Abraham ta tinaynanah diyen numboblawayanah daggah di wangwang an nungngadan hi Euprates ot ipangulu' hituh ad Kanaan ta ma"id ha aggena hinawang ituwen namin an boble. Ot punholago' hi dakkodakkol te nawadah Isaac an imbabalena. <sup>4</sup> Ot mahlag hi Isaac ta da Jacob i Esau. Ot idat'u i Esau nan nun'abillid an boble hi ad Seir ta hidiy ena numboblawayan. Mu hi Jacob e ya nadan imbabalena ya numbaatdah ad Egypt.

<sup>5</sup> Ta hidin wadadahdi ot honago' hidi da Moses i Aaron ta dakol di ina'inat'un nangipaligligat hinadan i Egypt ot ahi da'yū okakon hidi.

<sup>c</sup> 24:1 Hi ad Sekem ya ma'ali hi pundayawanda i Apu Dios te nihaggon hinan billid an nungngadan hi Ebal an nangiyammaan Joshua hi pangidawatanda hi mi'nong i Apu Dios (Joshua 8:30-35).

<sup>6</sup> Ya hidin impaan'u nadan a'ammodyuh ad Egypt ot ipangulu' dida ta dimmatongdah nan baybay an mumbolah ya inunud nadan i Egypt dida an numpungkabayuda ya nungkakalesaday udum. <sup>7</sup>Mu nadae'e an a'ammodyu ya numpahpahmo'da i ha'on an Dios ta hinawana' dida i han munhihillong an bugut hinan numbattanandah nadan i Egypt. Ot mun'a'alting nadan i Egypt hinan baybay ya wada i da'yuy nanigo i danaen na'at i dida. Ot ipluyyuuh nan agge naboblayan ta nadney eyu immaninnabatan hidi.

<sup>8</sup> Ot ipangulu da'yuh boblen nadan tinanud Amor an nunhituh nangappit hi tuluan di algo hi'onta wah nan wangwang an nungngadan hi Jordan. Ya ginubat da'yun dida mu da'yuy nangabako'. Ta dinadag'u dida ot da'yuy miukkat an numboble hi bobleda. <sup>9</sup>Indani bo ya nundadaan nan patul hi ad Moab an hi Balak an imbabalen Sippor an mangubat i da'yu. Ta impa'ayagnah Balaam an imbabalen Beor ta wan idutan da'yun hiya. <sup>10</sup>Mu agge' inyabulut ta hiya nan on da'yuot winagahan i hiya ta athidiy inat'u an nangibaliw i da'yu ta agge da'yu ginubat i Balak.

<sup>11</sup> Ta ingganaot agwatonyu nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta dinatnganyuh ad Jeriko. Ya ginubat da'yu boh nadan i Jeriko ya nadan tinanud Peris ya nadan tinanud Kanaan an umat hinadan tinanud Amor ya tinanud Hit ya tinanud Girgas ya tinanud Hib ya tinanud Jebus. Ot ipa'abak'u didan namin i da'yu. <sup>12</sup>Te impatakut'u dida tuwali ta hiya nan binumtikda an ta'on on din duwan patul di tinanud Amor. Ta hiya nan bokon hay ispadayu ya panayu di gapunah nangabakanyu. <sup>13</sup>Ta indat'uy numboblayanyu ya lutayu an aggeyu nablayan. Ta hiya nan ad uwani ya wahna ayun numboble an pangpangannanyu nadan greyp ya olibo an bokon da'yuy nangitanom.

### Hay Ma'udih Intugun Joshua

<sup>14</sup> Ot alyon Joshua di, Ot hay maphod ya hi Apu Dios di taktan ta'u ya na'na'unnud ta'u an munhilbi i hiya. Ta du'gon ta'u nadan dios an dinayaw di a'ammood ta'uh awadandah nan daggah di wangwang an nungngadan hi Euprates ya hi ad Egypt. Ta hi Apu Dios nimpe ya abuh di punhilbiyan ta'u. <sup>15</sup>Mu ningammut'e an ma"id ha pamhodyu an munhilbi i Apu Dios ya mumpili ayu moh ad uwani hi'on nganney punhilbiyanyu hi'on nadan dios an nunhilbiyan handidan a'ammodyu hi awadan ta'uh nan daggah nan wangwang an nungngadan hi Euprates onu nadan dios di tinanud Amor an numboble ni' hitun numboblayan ta'u. Mu ha'on'e tee ya da'mi an hina'amma ya hina'appu ya hi Apu Dios di punhilbiyanmi.

<sup>16</sup> Ya inalin nadan tatagu di, Adi mahan mabalin an du'gonmih Apu Dios ta nadan dios di udum an tatagu di emi punhilbiyan. <sup>17</sup>Te hiya eh'a di nangikak i dita'u ya nadan a'ammood ta'uh ad Egypt hi ahimbut ta'uhdi.

Ya undan agge ta'u tinannigo nadan nakaskasda'aw an ina'inatna. Ya hiya peman di nangih'ihwang i dita'u hinadan tataguh abobbble hinan dinaladalan ta'u. <sup>18</sup> Ya hidi bon dimmatong ta'u ituwen boble ya hiya boy nangipabtik hinadan tatagu an numpumboble i datuwen boble an ta'on on nadan tinanud Amor an nunhituhtu. Ot hiya nan ta'on on da'mi ya munhilbi ami i Apu Dios te hiya tuwali nan Dios an dayawon ta'u.

<sup>19</sup> Ya inalin bon Joshua hinadan tatagu di, Undan ihyia abalinanyun punhilbiyan hi Apu Dios an hiya nan Dios an ma'id ha nipaddungana ya hiya ya ma'abohhol hi'on waday udum an dayawon ta'u. Ya adi da'yu pakawanon i hiya hinan pungnogohayanyu ya pumbahulanyu. <sup>20</sup> Te du'gonyu'e hi Apu Dios ta munhilbi ayuh nadan dios di udum an tatagu ya umannung an iwalong dita'u ya dinadag dita'u i hiya an ta'on on maphod di nangatna i dita'u hi hopapna.

<sup>21</sup> Mu inalin nadan tatagu di, Adi ahan mabalin an atonmihna. Te da'mi'e ya hi Apu Dios di punhilbiyanmi.

<sup>22</sup> Ya inalin bon Joshua i diday, Ot nomnomnomonyuh naen inaliyu. Te da'yu mahan di nangali an hi Apu Dios di un'unudonyu.

Ya inalin nadan tatagu di, O, immannung an da'mi di nangali inae.

<sup>23</sup> Ya inalin Joshua di, Ot athina'e ya mahapul an pun'iwillihu nadan dios di udum an tatagu an wada i da'yu ta hi Apu Dios an dayawon ta'un tinanud Israel di pangiyohhaanyu hi nomnomyu.

<sup>24</sup> Ya inalin bon nadan tatagu di, Nan Ap'apu ta'u an hi Apu Dios di punhilbiyanmi ya un'unudonmi.

<sup>25</sup> Ta hidih nan nungkampuwanda hi ad Sekem ya intudo' Joshua nadan nunhahapitanda i diyen algo ot ibagana bo nadan udum an mahapul an un'unudonda. <sup>26</sup> Ta intudo'na dadiye hinan nitudo'an nan Tugun Apu Dios. Ot alana han ongal an batu ot ena ipabun hi pu'un nan kayiw an oak an nihaggan hinan pi'dammuwanda i Apu Dios.<sup>d</sup> <sup>27</sup> Ot alyonah nadan tatagu di, Nomnomnomonyuh tuwen batu ta panginomnomnoman ta'uh nadan inalin Apu Dios ya nan e ta'u hinahapit. Ta wan adi ta'u du'gon hi Apu Dios.

<sup>28</sup> Ot pa'anamuton mohopen Joshua nadan tatagu.

### Hay Natayan Joshua Ya Hay Natayan Eleasar

<sup>29</sup> Ya indani ya nateh Joshua an baal Apu Dios an imbabalen Nun hidin nuntawon hi hinggahut ta himpulu (110). <sup>30</sup> Ot ilubu'dah nan lutan nidat i hiya hi ad Timnat-Serah hinan nun'abillid an boblen di tinanud Epraim an nangappit hi huddo' nan billid an nungngadan hi Gaas.

<sup>31</sup> Ya hidin amatagun Joshua ya nadan paddungna an namatnapatna hi ina'inat Apu Dios an nangipanapto' i dida ya hi Apu Dios di nunhilbiyan nadan tinanud Israel.

<sup>d</sup> **24:26** Hituwe din numpatigan Apu Dios i Abraham ot iyammaanah pangidawatan hi mi'nong i Apu Dios ot dayawonahdi.

<sup>32</sup> Ya hana'en tungal Joseph an inilpu dah ad Egypt ya inlubu'dah ad Sekem hinan luta an ginattang Jacob hi hinggahut (100) di gumo' an pihhu hinadan linala'in imbabalen Hamor an hi aman Sekem.<sup>e</sup> Ot mumbalin hi lutan nadan tinanud Joseph.

<sup>33</sup> Ya hidin nate bo hi Eleasar an imbabalen Aaron ya inlubu'da hi ad Gibeah hinan nun'abillid an boblen di tinanud Epraim an hidiyen nan nidat hinan imbabalen Eleasar an hi Pinehas.

---

<sup>e</sup> 24:32 John 4:5a; Nan Na'na'at 7:16